

# Manuale d'uso del Nokia 5220 XpressMusic

---

9208687  
Edizione 1

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

# CE 0434

Con la presente, NOKIA CORPORATION, dichiara che questo RM-411 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2008 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People e Navi sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è una tonalità registrata di proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2008 The FreeType Project. All rights reserved.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione con dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <http://www.mpegla.com>.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito COME TALE, fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

#### Controlli sull'esportazione

In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

#### AVVISO FCC/INDUSTRY CANADA

Questo dispositivo potrebbe causare interferenze radio o TV (ad esempio, quando si utilizza un telefono nelle immediate vicinanze dell'apparecchiatura di ricezione). FCC o Industry Canada potrebbe richiedere all'utente di non utilizzare più il telefono, qualora non fosse possibile eliminare tale interferenza. In caso di difficoltà, rivolgersi al centro di assistenza più vicino. Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose, nonché (2) il dispositivo deve accettare qualsivoglia interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare funzionamenti indesiderati. Qualunque modifica o alterazione non espressamente approvata da Nokia potrebbe invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.

Numero di modello: 5220

9208687/Edizione 1

# Indice

## Sicurezza.....7

### 1. Informazioni generali.....8

Informazioni sul dispositivo.....	8
Servizi di rete.....	8
Codici di accesso.....	9
Servizio relativo alle impostazioni di configurazione.....	9
My Nokia.....	10
Download di contenuto.....	10
Suggerimenti utili.....	10
Aggiornamenti software.....	10
Supporto Nokia.....	11
Gestione dei diritti digitali.....	11

### 2. Operazioni preliminari.....12

Installazione della carta SIM e della batteria.....	12
Inserimento di una scheda microSD.....	13
Rimozione della memory card.....	13
Carica della batteria.....	14
Antenna.....	14
Auricolare.....	14
Inserimento di un laccetto.....	15
Tasti e componenti.....	15
Accensione e spegnimento del telefono cellulare.....	16
Modalità standby .....	16
Display.....	17
Menu rapido.....	17
Collegamenti in modalità standby.....	17
Indicatori.....	18
Modo Aereo.....	18
Blocco della tastiera.....	19
Funzioni senza una carta SIM.....	19

### 3. Chiamate.....19

Effettuazione di una chiamata.....	19
Chiamata entrante.....	20
Tasti di chiamata rapida.....	20

Chiamate a riconoscimento vocale.....	20
Opzioni durante una chiamata.....	20

### 4. Scrittura del testo.....21

Modalità del testo.....	21
Metodo di scrittura tradizionale.....	21
Metodo di scrittura intuitivo.....	22

### 5. Uso dei menu.....22

### 6. Messaggi.....23

Messaggi di testo e messaggi multimediali.....	23
Messaggi di testo.....	23
Messaggi multimediali.....	23
Creazione di un messaggio di testo o multimediale.....	23
Leggere e rispondere ad un messaggio.....	24
Invio di messaggi.....	24
E-mail.....	25
Programma di configurazione guidata della posta elettronica.....	25
Scrittura e invio di un messaggio e-mail.....	25
Lettura e risposta a un messaggio e-mail.....	25
Notifiche di nuove e-mail.....	26
Messaggi flash.....	26
Messaggi audio Nokia Xpress.....	26
Chat.....	27
Messaggi info, messaggi SIM e comandi servizi.....	27
Messaggi vocali.....	27
Impostazioni relative ai messaggi.....	27

### 7. Rubrica .....28

Gestione della rubrica.....	28
Biglietti da visita.....	29
Associazione di tasti di chiamata rapida.....	30

<b>8. Registro chiamate .....</b>	<b>30</b>	Opzioni relative a fotocamera e video.....	41
<b>9. Registro posizioni.....</b>	<b>30</b>	Letto re musicale.....	41
<b>10. Connettività.....</b>	<b>30</b>	Menu della musica.....	42
Tecnologia senza fili Bluetooth.....	31	Riproduzione di brani musicali.....	42
Dati a pacchetto.....	32	Modifica dell'aspetto del lettore musicale.....	43
Cavo per trasferimento dati USB.....	32	Radio.....	43
Sincronizzazione e backup.....	32	Sintonizzazione delle stazioni radio.....	43
Nokia PC Suite.....	33	Funzioni della radio.....	44
<b>11. Impostazioni.....</b>	<b>33</b>	Registratore vocale.....	44
Modi d'uso.....	33	Equalizzatore.....	44
Temi.....	33	Amplificazione stereo.....	45
Toni.....	33	<b>15. Web .....</b>	<b>45</b>
Illuminazione.....	33	Connessione a un servizio.....	45
Display.....	34	Impostazioni di visualizzazione.....	46
Data e ora.....	34	Memoria cache.....	46
Collegamenti personali.....	34	Protezione del browser.....	46
Tasti di selezione sinistro e destro.....	34	<b>16. Organizer.....</b>	<b>47</b>
Altri collegamenti.....	35	Sveglia.....	47
Chiamate.....	35	Agenda.....	47
Telefono.....	35	Mappe.....	47
Comandi vocali.....	36	Download di mappe.....	48
Accessori.....	37	Mappe e GPS.....	48
Configurazione.....	37	Servizi aggiuntivi.....	49
Aggiornamenti software tramite OTA.....	37	Impegni.....	49
Protezione.....	38	Note.....	50
Ripristino delle impostazioni iniziali.....	39	Calcolatrice.....	50
<b>12. Menu dell'operatore.....</b>	<b>39</b>	Conteggio alla rovescia.....	50
<b>13. Galleria.....</b>	<b>39</b>	Cronometro.....	50
Cartelle e file.....	39	<b>17. Applicazioni .....</b>	<b>51</b>
Stampa di immagini.....	40	Avvio di un'applicazione.....	51
Memory card.....	40	Download di un'applicazione.....	51
<b>14. Multimedia.....</b>	<b>41</b>	<b>18. Servizi SIM.....</b>	<b>52</b>
Fotocamera e video.....	41	Accessori.....	53
Come scattare una fotografia.....	41	<b>Batteria.....</b>	<b>53</b>
Registrazione di un clip video.....	41	Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie.....	53

## **Indice**

Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia.....	54
Ologramma di autenticazione.....	55
Cosa fare se la batteria non è autentica?.....	55

<b>Precauzioni e manutenzione.....</b>	<b>55</b>
Smaltimento.....	56

<b>Ulteriori informazioni sulla sicurezza.....</b>	<b>57</b>
Bambini piccoli.....	57
Ambiente operativo.....	57
Apparecchiature mediche.....	57
Apparecchiature mediche impiantate.....	57
Apparecchi acustici.....	58
Veicoli.....	58
Aree a rischio di esplosione.....	58
Chiamate ai numeri di emergenza.....	59
Informazioni sulla certificazione (SAR).....	59
<b>Indice analitico.....</b>	<b>61</b>

# Sicurezza

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



## **ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI**

Non accendere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni senza fili o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo.



## **SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA**

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.



## **INTERFERENZE**

Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



## **SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE**

Rispettare tutte le restrizioni. Spegnerne il dispositivo in aereo e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi.



## **SERVIZIO QUALIFICATO**

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



## **ACCESSORI E BATTERIE**

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



## **IMPERMEABILITÀ**

Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.

# 1. Informazioni generali

## Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti GSM 900, 1800 e 1900 MHz. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Durante l'uso delle funzioni del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy ed i diritti altrui, inclusi i diritti di copyright.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica o il trasferimento di immagini, musica e altri elementi.

Il dispositivo potrebbe avere dei segnalibri o collegamenti preinstallati per l'accesso a siti Internet di terzi, inoltre, il dispositivo potrebbe consentire l'accesso anche ad altri siti di terzi. I siti di terzi non sono affiliati a Nokia e Nokia non avalla né si assume alcuna responsabilità per nessuno di essi. Se si decide di visitare tali siti, occorre adottare le opportune precauzioni per la protezione o il contenuto.



**Avvertenza:** Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Ricordarsi di effettuare il backup o di tenere una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul dispositivo.

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

## Servizi di rete

Per usare il telefono è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Molte delle funzioni richiedono speciali funzionalità di rete. Queste funzionalità non sono disponibili su tutte le reti; altre reti potrebbero richiedere la stipula di speciali accordi con il proprio operatore per l'utilizzo di certi servizi di rete. L'operatore potrà fornire le necessarie istruzioni e tutte le informazioni tariffarie relative ai servizi. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso dei servizi di rete. Ad esempio, alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Il dispositivo potrebbe anche avere una configurazione speciale, ad esempio, variazioni nei nomi, nell'ordine e nelle icone dei menu. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

## Codici di accesso

Per configurare la modalità di utilizzo dei codici di accesso e delle impostazioni di protezione da parte del telefono cellulare, selezionare **Menu > Impostazioni > Protezione > Codici di accesso**.

- Il codice PIN (UPIN), fornito con la carta SIM (USIM), consente di proteggere la carta da un uso non autorizzato.
- Il codice PIN2 (UPIN2), fornito con alcune carte SIM (USIM), è necessario per accedere a determinati servizi.
- I codici PUK (UPUK) e PUK2 (UPUK2) potrebbero essere forniti con la carta SIM (USIM). Se viene immesso un codice PIN errato per tre volte consecutive, viene richiesto il codice PUK. Se i codici non sono stati forniti, rivolgersi al fornitore di servizi.
- Il codice di protezione consente di proteggere il telefono cellulare da un uso non autorizzato. È possibile creare e cambiare il codice, nonché impostare il telefono cellulare in modo che lo richieda. Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono cellulare. Se si dimentica il codice e il telefono cellulare viene bloccato, sarà necessario rivolgersi all'assistenza e potranno essere applicati costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi a un centro assistenza Nokia Care o al proprio rivenditore.
- La password di blocco è necessaria quando si utilizza il servizio di blocco delle chiamate per limitare le chiamate in entrata e in uscita dal telefono cellulare (servizio di rete).
- Per visualizzare o cambiare le impostazioni del modulo di protezione per il browser Web, selezionare **Menu > Impostazioni > Protezione > Imp. modulo protez..**

## Servizio relativo alle impostazioni di configurazione

Per utilizzare alcuni dei servizi di rete, quali i servizi Internet mobili, i servizi di messaggistica multimediale (MMS), i messaggi audio Nokia Xpress oppure la sincronizzazione remota dei server su Internet, il telefono cellulare necessita delle impostazioni di configurazione corrette. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio fornitore di servizi o al rivenditore Nokia autorizzato più vicino oppure accedere all'area di supporto del sito Web Nokia. [Vedere "Supporto Nokia" a p. 11.](#)

Una volta ricevute le impostazioni come messaggio di configurazione e prima che queste vengano salvate e attivate automaticamente, viene visualizzato **Ricevute impostazioni di configurazione**.

Per salvare le impostazioni, selezionare **Visualizza > Salva**. Se richiesto, immettere il codice PIN assegnato dal fornitore di servizi.

# My Nokia

È possibile ricevere suggerimenti gratuiti, consigli pratici e supporto per il telefono cellulare Nokia in uso, oltre a contenuto in prova gratuito, demo interattive, una pagina Web personalizzata e notizie sugli ultimi prodotti e servizi Nokia.

È assolutamente necessario registrarsi oggi stesso a My Nokia e usufruire di tutte le funzionalità per il telefono cellulare Nokia in uso. Per ulteriori informazioni e per conoscere la disponibilità nel proprio paese, visitare [www.nokia.com/mynokia](http://www.nokia.com/mynokia).

## Download di contenuto

È possibile scaricare nuovo contenuto (ad esempio, temi) sul telefono cellulare (servizio di rete).



**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Per informazioni sulla disponibilità dei diversi servizi e sui prezzi, rivolgersi al fornitore di servizi.

## Suggerimenti utili

Per domande sull'utilizzo del telefono cellulare o il suo funzionamento, fare riferimento al manuale d'uso. Qualora il manuale d'uso non fosse esauriente, provare quanto segue:

- Reimpostare il telefono cellulare: spegnere il telefono cellulare e rimuovere la batteria. Dopo qualche secondo inserire la batteria e accendere il telefono cellulare.
- Ripristinare le impostazioni iniziali. [Vedere "Ripristino delle impostazioni iniziali" a p. 39.](#)
- Aggiornare il software del telefono cellulare con l'applicazione Nokia Software Updater, se disponibile. [Vedere "Aggiornamenti software" a p. 10.](#)
- Visitare il sito Web Nokia o contattare un centro assistenza Nokia Care. [Vedere "Supporto Nokia" a p. 11.](#)

Se il problema persiste, contattare il centro assistenza Nokia Care del proprio paese per informazioni sulle opzioni di riparazione disponibili. Prima di far riparare il telefono cellulare, effettuare sempre un backup o una registrazione dei dati contenuti.

## Aggiornamenti software

Nokia potrà produrre aggiornamenti software per offrire nuove funzionalità, funzioni avanzate o prestazioni migliorate. Tali aggiornamenti potranno essere richiesti tramite l'applicazione per PC Nokia Software Updater. Per aggiornare il software nel dispositivo, occorre disporre dell'applicazione Nokia Software Updater e di un PC compatibile con sistema operativo Microsoft Windows 2000, XP o Vista, accesso a Internet a banda larga e un cavo dati compatibile per collegare il dispositivo al PC.

Per ulteriori informazioni e per scaricare l'applicazione Nokia Software Updater, visitare l'indirizzo [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) o il sito Web Nokia del proprio paese.

Se gli aggiornamenti software in rete sono supportati dalla propria rete, è anche possibile richiederli tramite il telefono cellulare. [Vedere "Aggiornamenti software tramite OTA" a p. 37.](#)



**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

## Supporto Nokia

Visitare [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) o il sito Web Nokia del proprio paese per ottenere la versione più recente di questo manuale, per ulteriori informazioni, per i download e per i servizi correlati al prodotto Nokia in uso.

### Servizio relativo alle impostazioni di configurazione

È possibile scaricare gratuitamente le impostazioni di configurazione, ad esempio per MMS, GPRS, e-mail e altri servizi, per il modello di telefono cellulare in uso all'indirizzo [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Nokia PC Suite

Il software PC Suite e le relative informazioni sono reperibili sul sito Web Nokia all'indirizzo [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Servizio Nokia Care

Per contattare il servizio Nokia Care, controllare l'elenco delle sedi locali di Nokia Care all'indirizzo [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

**NOKIA**  
Care

### Manutenzione

Per i servizi di manutenzione, rivolgersi al centro assistenza Nokia Care più vicino all'indirizzo [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## Gestione dei diritti digitali

I proprietari di contenuto potrebbero utilizzare diversi tipi di tecnologie di gestione dei diritti digitali (DRM) per la tutela della loro proprietà intellettuale, incluso il copyright. Questo dispositivo utilizza vari tipi di software DRM per accedere al contenuto protetto. Con questo dispositivo si può accedere a contenuto protetto da WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 con Forward Lock e OMA DRM 2.0. Qualora un certo software DRM non riesca a proteggere il contenuto, i proprietari del contenuto potrebbero richiedere che a tale software DRM sia revocato l'accesso al nuovo contenuto protetto da DRM. La revoca potrebbe anche impedire il rinnovo del contenuto protetto da DRM già presente sul dispositivo. La revoca dell'accesso a tale software DRM non influisce in alcun modo sull'uso del contenuto protetto da altri tipi di DRM o del contenuto non protetto da DRM.

Il contenuto protetto da DRM (gestione dei diritti digitali) viene fornito con una chiave di attivazione che definisce i diritti all'uso di tale contenuto.

## Operazioni preliminari

Se il dispositivo ha contenuto protetto dal DRM OMA, per effettuare il backup delle chiavi di attivazione e del contenuto, utilizzare la funzione di backup di Nokia PC Suite. Altri metodi di trasferimento potrebbero non trasferire le chiavi di attivazione, le quali dovranno essere necessariamente ripristinate insieme al contenuto affinché l'utente possa continuare ad utilizzare il contenuto protetto dal DRM OMA una volta formattata la memoria del dispositivo. Le chiavi di attivazione vanno ripristinate anche nel caso in cui i file sul dispositivo siano per qualche ragione danneggiati.

Se il dispositivo ha contenuto protetto da WMDRM, sia le chiavi di attivazione che il contenuto andranno perduti, se la memoria del dispositivo viene formattata. Le chiavi di attivazione e il contenuto andranno perduti anche nel caso in cui i file sul dispositivo rimangano danneggiati per qualche ragione. La perdita delle chiavi di attivazione o del contenuto potrebbe limitare la capacità dell'utente di riutilizzare lo stesso contenuto sul dispositivo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

## 2. Operazioni preliminari

### Installazione della carta SIM e della batteria

Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Questo telefono è stato progettato per essere usato con la batteria BL-5CT. Utilizzare sempre batterie originali Nokia. [Vedere "Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia" a p. 54.](#)

La carta SIM e i relativi contatti possono essere danneggiati se graffiati o piegati. Pertanto, si consiglia di prestare particolare attenzione quando si maneggia, si inserisce o si rimuove la carta.

1. Premere il tasto di rilascio per sollevare la cover posteriore e rimuoverla. Rimuovere la batteria per sbloccare il fermo della carta SIM. Aprire la cover della memory card.



- Inserire la carta SIM con la superficie di contatto rivolta verso il basso nel fermo.
- Controllare i contatti della batteria e inserirla. Chiudere la cover della memory card e posizionare di nuovo la cover posteriore.

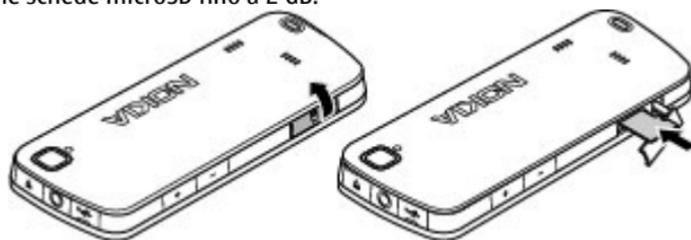


## Inserimento di una scheda microSD

Usare solo memory card microSD compatibili approvati da Nokia per questo dispositivo. Nokia utilizza gli standard industriali approvati per le memory card, tuttavia alcune marche potrebbero non essere totalmente compatibili con questo dispositivo. L'uso di una memory card incompatibile potrebbe danneggiare la memory card o i dati memorizzati su di essa.

Il telefono supporta le schede microSD fino a 2 GB.

- Aprire la cover dello slot per memory card.
- Inserire la scheda nello slot per memory card con la superficie di contatto rivolta verso il basso e premere finché non si blocca.



## Rimozione della memory card



**Importante:** Non rimuovere la memory card nel corso di un'operazione per cui è necessario accedere alla scheda. La rimozione della scheda nel corso di un'operazione potrebbe danneggiare sia la memory card che il dispositivo e i dati memorizzati sulla scheda potrebbero rimanere danneggiati.

## Operazioni preliminari

È possibile rimuovere o sostituire la memory card quando il cellulare è in uso, senza spegnerlo.

1. Accertarsi che non sia attiva alcuna applicazione che includa l'accesso alla memory card.
2. Aprire la cover dello slot per memory card.
3. Premere delicatamente la memory card verso l'interno per sbloccarla e rimuoverla.

## Carica della batteria

1. Collegare il caricabatterie ad una presa a muro.
2. Collegare il filo dal caricabatterie al connettore del caricabatterie del telefono.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

La durata della carica dipende dal caricabatterie utilizzato. La carica di una batteria BL-5CT con il caricabatterie AC-3 può durare circa 1 ora e 30 minuti se il telefono è in modalità standby.



## Antenna

Il dispositivo potrebbe essere dotato antenne interne ed esterne. Come nel caso di qualsiasi altro dispositivo trasmettente, evitare di toccare l'antenna mentre questa sta trasmettendo o ricevendo, se non è strettamente necessario. Il contatto con l'antenna ha impatto sulla qualità delle comunicazioni radio e potrebbe comportare un consumo eccessivo rispetto al normale funzionamento del dispositivo riducendo così la durata della batteria.

Nella figura viene visualizzata l'area dell'antenna contrassegnata in grigio.



## Auricolare

 **Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

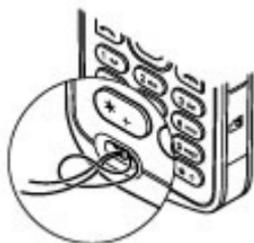
 **Avvertenza:** Quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

Quando si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato da Nokia per questo dispositivo, al Nokia AV Connector, prestare particolare attenzione al livello del volume.

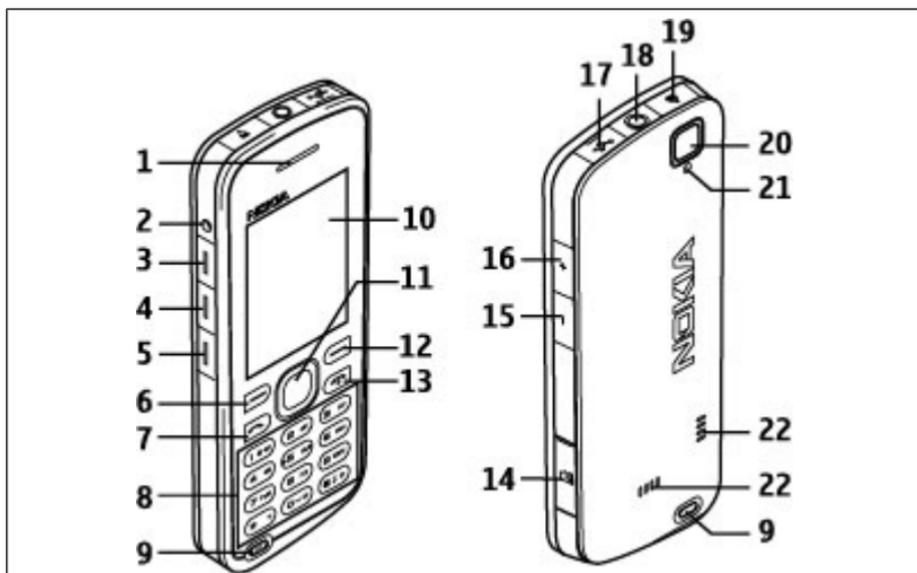
Non collegare prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il Nokia AV Connector ad alcuna fonte di alimentazione.

## Inserimento di un laccetto

Inserire il laccetto nell'occhiello e stringerlo.



## Tasti e componenti



1	Ricevitore	2	Connettore del caricabatterie
3	Tasto musica (Rew)	4	Tasto musica (Riproduci/Pausa)
5	Tasto musica (FF)	6	Tasto di selezione sinistro

## Operazioni preliminari

7	Tasto di chiamata	8	Tastiera
9	Occhiello per laccetto	10	Display
11	Tasto Navi™; d'ora in poi definito tasto di scorrimento	12	Tasto di selezione destro
13	Tasto di accensione e spegnimento e di fine chiamata	14	Slot per memory card
15	Tasto di riduzione del volume	16	Tasto di aumento del volume
17	Connettore per il cavo USB mini	18	Connettore AV Nokia (3,5 mm)
19	Tasto di rilascio per la cover posteriore	20	Obiettivo della fotocamera
21	Luce effetti	22	Altoparlante

## Accensione e spegnimento del telefono cellulare

Per accendere o spegnere il telefono cellulare, tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento.

Se viene chiesto un codice PIN, digitare il codice (visualizzato come \*\*\*\*).

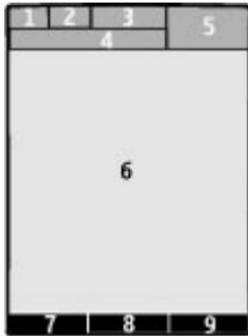
Se viene chiesto di inserire la data e l'ora, immettere l'ora locale, selezionare il fuso orario della propria zona in base alla differenza di orario con l'ora GMT (Greenwich Mean Time), quindi specificare la data. [Vedere "Data e ora" a p. 34.](#)

Quando il telefono cellulare viene acceso per la prima volta, potrebbe apparire un messaggio in cui viene chiesto di ottenere le impostazioni di configurazione dal proprio fornitore di servizi (servizio di rete). Per ulteriori informazioni fare riferimento a **Connetti a supporto**. Vedere ["Configurazione"](#), pag. 37 e ["Servizio relativo alle impostazioni di configurazione"](#), pag. 9.

## Modalità standby

Il telefono cellulare è in modalità standby quando è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere.

## Display

1	Potenza del segnale della rete cellulare 	
2	Stato della carica della batteria 	
3	Indicatori	
4	Nome della rete o logo dell'operatore	
5	Orologio	
6	Display	
7	Funzione del tasto di selezione sinistro	
8	Funzione del tasto Navi	
9	Funzione del tasto di selezione destro	

È possibile modificare la funzione dei tasti di selezione sinistro e destro. [Vedere "Tasti di selezione sinistro e destro" a p. 34.](#)

## Menu rapido

Il Menu rapido visualizza l'elenco delle funzioni del telefono cellulare selezionate e le informazioni a cui è possibile accedere direttamente.

Per attivare o disattivare la funzionalità Menu rapido, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Display** > **Menu rapido** > **Funzion. Menu rapido**.

Nella funzionalità Menu rapido scorrere l'elenco verso l'alto o verso il basso, quindi selezionare **Seleziona** o **Visualizza**. Le frecce indicano che sono disponibili altre informazioni. Per interrompere lo scorrimento, selezionare **Esci**.

Per organizzare e cambiare il contenuto della funzionalità Menu rapido, selezionare **Opzioni** e scegliere tra le opzioni disponibili.

## Collegamenti in modalità standby

Per accedere all'elenco dei numeri effettuati, premere una volta il tasto di chiamata. Per chiamare un numero dell'elenco, selezionare il numero o il nominativo desiderato, quindi premere il tasto di chiamata.

Per aprire il browser Web, tenere premuto il tasto **0**.

Per chiamare la propria segreteria telefonica, tenere premuto **1**.

È possibile usare i tasti come scelte rapide. [Vedere "Tasti di chiamata rapida" a p. 20.](#)

## Operazioni preliminari

### Indicatori

-  Sono presenti messaggi non letti.
-  Sono presenti messaggi non inviati o di cui è stato annullato o non è riuscito l'invio.
-  Sono presenti chiamate senza risposta.
-  La tastiera è bloccata.
-  Il telefono cellulare non emette un tono di chiamata quando si ricevono chiamate o SMS.
-  È stata impostata la sveglia.
-  Il telefono cellulare è registrato in una rete GPRS o EGPRS.
-  Nel telefono cellulare è attiva una connessione GPRS o EGPRS.
-  La connessione GPRS o EGPRS è sospesa.
-  La connettività Bluetooth è attiva.
-  Se sono disponibili due linee telefoniche, indica che è stata selezionata la seconda linea.
-  Tutte le chiamate in entrata vengono deviate a un altro numero.
-  Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti.
-  Il modo d'uso attivo è programmato.

## Modo Aereo

Usare il modo Aereo negli ambienti sensibili alle connessioni radio, ovvero sugli aerei o negli ospedali, per disattivare tutte le funzioni di radiofrequenza. È possibile accedere comunque ai giochi, all'Agenda e alla Rubrica offline. Quando il modo Aereo è attivo, viene visualizzato il simbolo .

Per disattivare o impostare il modo Aereo, selezionare **Menu > Impostazioni > Modi d'uso > Aereo > Attiva o Personalizza**.

Per disattivare il modo Aereo, selezionare qualsiasi altro modo d'uso.

### Chiamata di emergenza nel modo Aereo

Immettere il numero della chiamata di emergenza, premere il tasto di chiamata e, quando viene visualizzato il messaggio **Uscire dal modo d'uso Aereo?**, selezionare **Sì**.

 **Avvertenza:** Nelle modalità aereo non è possibile effettuare o ricevere chiamate, incluse le chiamate di emergenza, oppure utilizzare altre funzioni che richiedono la copertura di rete. Per effettuare chiamate, è necessario prima attivare la funzione telefono modificando la modalità. Se il dispositivo è stato bloccato, inserire il codice di

sblocco. Per effettuare una chiamata di emergenza quando il dispositivo è bloccato o in modalità aereo, è anche possibile inserire il numero di emergenza programmato sul dispositivo nel campo del codice di sblocco e premere il tasto di chiamata. Il dispositivo avverte che si sta per uscire dalla modalità aereo per avviare una chiamata di emergenza.

## Blocco della tastiera

Per bloccare la tastiera ed evitare la pressione accidentale dei tasti, selezionare **Menu** e premere \* entro 3,5 secondi.

Per sbloccare la tastiera, selezionare **Sblocca**, quindi premere \* entro 1,5 secondi. Se richiesto, inserire il codice di protezione.

Per rispondere a una chiamata quando è stato attivato il blocco della tastiera, premere il tasto di chiamata. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

Ulteriori funzionalità sono **Blocco tastiera aut.** e **Blocco prot. tastiera.** [Vedere "Telefono" a p. 35.](#)

Quando il dispositivo o la tastiera è bloccata, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

## Funzioni senza una carta SIM

Alcune funzioni del telefono cellulare possono essere utilizzate anche senza scheda SIM: ad esempio, le funzioni di Organizer e i giochi. Alcune opzioni compaiono sbiadite nei menu; ciò significa che le relative funzioni sono disattivate e non possono essere utilizzate.

# 3. Chiamate

## Effettuazione di una chiamata

È possibile effettuare una chiamata in diversi modi:

- Immettere il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo della città, quindi premere il tasto di chiamata.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte il tasto \* per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi inserire il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città senza lo 0 iniziale, se necessario, infine il numero telefonico.

- Per accedere all'elenco dei numeri effettuati, premere una volta il tasto di chiamata nella modalità standby. Selezionare un numero o un nominativo, quindi premere il tasto di chiamata.
- Ricercare un nominativo o un numero telefonico salvati nella **Rubrica.** [Vedere "Gestione della rubrica" a p. 28.](#)

## Chiamate

Per regolare il volume durante una chiamata, premere il tasto volume su o volume giù.

## Chiamata entrante

Per rispondere a una chiamata entrante, premere il tasto di chiamata. Per terminare la chiamata, premere il tasto di fine chiamata.

Per rifiutare una chiamata entrante, premere il tasto di fine chiamata. Per disattivare il tono di una chiamata entrante, selezionare **Muto**.

## Tasti di chiamata rapida

Innanzitutto, assegnare un numero telefonico a uno dei tasti numeri compresi fra 2 e 9. [Vedere "Associazione di tasti di chiamata rapida" a p. 30.](#)

Utilizzare un tasto di chiamata rapida per effettuare una chiamata in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto numerico, quindi il tasto di chiamata.
- Se è stato selezionato **Menu > Impostazioni > Chiamate > Chiamate rapide > Sì**, tenere premuto un tasto numerico.

## Chiamate a riconoscimento vocale

Effettuare una chiamata pronunciando il nominativo salvato nella Rubrica.

Poiché i comandi vocali dipendono dalla lingua, prima di effettuare la chiamata a riconoscimento vocale occorre selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Impostazioni lingua > Lingua riconoscimen.** e la propria lingua.



**Nota:** L'uso dei comandi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

1. In modalità standby, tenere premuto il tasto di selezione destro o il tasto volume giù. Viene emesso un breve tono e viene visualizzato il testo **Parlare ora**.
2. Pronunciare il nome del contatto che si desidera chiamare. Se il riconoscimento vocale ha esito positivo, viene visualizzato un elenco di nominativi corrispondenti. Viene riprodotto il comando vocale della prima corrispondenza nell'elenco. Se il risultato non è corretto, scorrere fino ad un altro nominativo.

## Opzioni durante una chiamata

La maggior parte delle opzioni disponibili durante una chiamata sono servizi di rete. Per informazioni sulla disponibilità delle opzioni, contattare il fornitore di servizi.

Durante una chiamata, selezionare **Opzioni**. Le opzioni disponibili possono includere:

Le opzioni di chiamata disponibili sono **Disattiva microfono** o **Attiva microfono**, **Rubrica**, **Menu**, **Blocca tastiera**, **Registra**, **Chiarezza vocale**, **Altoparlante** o **Telefono**.

Le opzioni di rete sono **Rispondi** o **Rifiuta**, **Trattieni** o **Rilascia**, **Nuova chiamata**, **Aggiungi a conferen.**, **Chiudi chiamata**, **Chiudi tutte**, e le seguenti:

- **Invia DTMF** — per inviare stringhe di toni
- **Commuta** — per passare dalla chiamata attiva alla chiamata in attesa e viceversa
- **Trasferisci** — per rendere attiva una chiamata in attesa
- **Conferenza** — per partecipare a una chiamata in conferenza
- **Chiamata privata** — per instaurare una conversazione privata durante una chiamata in conferenza



**Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

## 4. Scrittura del testo

### Modalità del testo

Per scrivere il testo (ad esempio nei messaggi) è possibile utilizzare il metodo di scrittura intuitivo o quello tradizionale.

Durante la scrittura di testo, tenere premuto **Opzioni** per passare dal metodo di scrittura tradizionale, indicato dall'icona , a quello intuitivo, indicato dall'icona . Non tutte le lingue sono supportate dal metodo di scrittura intuitivo.

Le maiuscole e le minuscole sono indicate dalle icone ,  e . Per passare dalle maiuscole alle minuscole e viceversa, premere il tasto **#**. Per passare dalla modalità di immissione delle lettere a quella di immissione dei numeri, indicata dall'icona , tenere premuto il tasto **#** e selezionare **Modalità numerica**. Per passare dalla modalità di immissione delle lettere a quella di immissione dei numeri, tenere premuto il tasto **#**.

Per impostare la lingua utilizzata per la scrittura, selezionare **Opzioni** > **Lingua scrittura**.

### Metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, da **2** a **9**, finché non viene visualizzato il carattere desiderato. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua impostata per la scrittura.

Se la lettera desiderata si trova in corrispondenza dello stesso tasto di quella corrente, attendere finché non viene visualizzato il cursore, quindi digitare la lettera.

Per accedere ai segni di punteggiatura più comuni e ai caratteri speciali, premere ripetutamente il tasto **1** o **\*** per selezionare un carattere speciale.

## Metodo di scrittura intuitivo

La scrittura facilitata si basa su un dizionario incorporato, al quale è possibile aggiungere anche nuove parole.

1. Iniziare a scrivere una parola usando i tasti da **2** a **9**. Per ogni lettera premere il tasto una sola volta.
2. Per confermare una parola, premere il tasto di scorrimento a destra o aggiungere uno spazio.
  - Se la parola non è corretta, premere più volte **\*** e selezionare la parola dall'elenco.
  - Se la parola che si desidera scrivere è seguita dal carattere **?**, significa che non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, selezionare **Tradizion..**. Immettere la parola usando il metodo di scrittura tradizionale e selezionare **Salva**.
  - Per scrivere parole composte, immettere la prima parte della parola e premere il tasto di scorrimento a destra per confermarla. Scrivere l'ultima parte della parola e confermarla.
3. Iniziare a scrivere la parola successiva.

## 5. Uso dei menu

Questo telefono cellulare offre una vasta gamma di funzioni, che sono raggruppate all'interno di menu.

1. Per accedere al menu, selezionare **Menu**.
2. Scorrere il menu e selezionare un'opzione (ad esempio, **Impostazioni**).
3. Se il menu selezionato contiene ulteriori sottomenu, selezionarne uno (ad esempio, **Chiamate**).
4. Se il sottomenu selezionato contiene altri sottomenu, ripetere il passo 3.
5. Selezionare l'impostazione desiderata.
6. Per tornare al livello di menu precedente, selezionare **Indietro**.

Per uscire dal menu, selezionare **Esci**.

Per cambiare il tipo di visualizzazione del menu, selezionare **Opzioni** > **Vista menu princip.** > **Elenco**, **Griglia**, **Griglia con etichette** o **Scheda**.

Per riorganizzare il menu, scorrere fino al menu da spostare, quindi selezionare **Opzioni** > **Organizza** > **Sposta**. Scorrere fino al punto in cui si desidera spostare il menu, quindi selezionare **OK**. Per salvare la modifica, selezionare **Chiudi** > **Sì**.

## 6. Messaggi

È possibile leggere, scrivere, inviare e salvare messaggi di testo, multimediali, e-mail, audio e flash. I servizi relativi ai messaggi possono essere utilizzati solo se sono supportati dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi.

### Messaggi di testo e messaggi multimediali

È possibile creare un messaggio e allegare ad esempio, se lo si desidera, una foto. In presenza di un file allegato, un SMS viene automaticamente trasformato in un MMS.

#### Messaggi di testo

Il dispositivo supporta messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri che usano accenti o altri segni e i caratteri di alcune lingue occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

L'indicatore sulla parte superiore del display mostra quanti caratteri è ancora possibile immettere e il numero di messaggi in cui sarà eventualmente diviso il testo da inviare.

Prima di inviare messaggi SMS o e-mail tramite SMS, è necessario salvare il numero del centro messaggi. Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > SMS > Centri messaggi > Aggiungi centro**, immettere un nome e il numero del fornitore di servizi.

#### Messaggi multimediali

Un messaggio multimediale può contenere testo, foto, audio e video clip.

Solo i dispositivi con funzioni compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

La rete cellulare potrebbe imporre dei limiti per le dimensioni dei messaggi MMS. Se l'immagine inserita supera questi limiti, il dispositivo potrebbe ridurla per poterla inviare tramite MMS.



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Per verificare la disponibilità e per iscriversi al servizio di messaggistica multimediale (MMS), rivolgersi al fornitore di servizi. È inoltre possibile scaricare le impostazioni di configurazione. [Vedere "Supporto Nokia" a p. 11.](#)

### Creazione di un messaggio di testo o multimediale

1. Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio**.

## Messaggi

2. Per aggiungere destinatari, scorrere fino al campo **A:** e immettere il numero o l'indirizzo e-mail del destinatario oppure selezionare **Aggiungi** per scegliere i destinatari dalle opzioni disponibili. Selezionare **Opzioni** per aggiungere destinatari e oggetti e per impostare le opzioni di invio.
3. Scorrere fino al campo **Testo:** e immettere il testo del messaggio.
4. Per allegare del contenuto al messaggio, scorrere fino alla barra degli allegati nella parte inferiore del display e selezionare il tipo di contenuto desiderato.
5. Per inviare il messaggio, premere **Invia**.

Il tipo di messaggio viene indicato in alto nel display e viene modificato automaticamente a seconda del contenuto del messaggio.

A seconda del tipo di messaggio, potrebbero essere applicati costi aggiuntivi dal fornitore del servizio. Per i dettagli, rivolgersi al fornitore del servizio.

## Leggere e rispondere ad un messaggio

 **Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Quando si riceve un messaggio, nel telefono cellulare viene visualizzato un messaggio di notifica. Selezionare **Visualizza** per visualizzare il messaggio. Se si sono ricevuti più messaggi, per visualizzarne uno, selezionare il messaggio in Ricevuti e scegliere **Apri**. Utilizzare il tasto di scorrimento per visualizzare tutte le parti del messaggio.

Per creare un messaggio di risposta, selezionare **Rispondi**.

## Invio di messaggi

### Invio dei messaggi

Per inviare il messaggio, selezionare **Invia**. Il telefono salva il messaggio nella cartella **In uscita** e lo invia.

 **Nota:** L'icona o il testo di messaggio inviato che compare sul display del dispositivo non indica che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario.

Se l'invio del messaggio viene interrotto, il telefono cellulare tenta di inviare nuovamente il messaggio alcune volte. Se l'invio non viene comunque eseguito, il messaggio rimane nella cartella **In uscita**. Per annullare l'invio dei messaggi contenuti nella cartella **In uscita**, selezionare **Opzioni** > **Annulla invio**.

Per salvare i messaggi inviati nella cartella **Inviati**, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **Impostaz. generali** > **Salva msgg. inviati**.

### Organizzazione dei messaggi

Il telefono salva i messaggi ricevuti nella cartella **Ricevuti**. Organizzare i messaggi nella cartella contenente i messaggi salvati.

Per aggiungere, rinominare o eliminare una cartella, selezionare **Menu > Messaggi > Salvati > Opzioni**.

## E-mail

È possibile accedere all'account e-mail POP3 o IMAP4 con il telefono cellulare per leggere, scrivere e inviare messaggi e-mail. L'applicazione e-mail è differente dalla funzione e-mail SMS.

Prima di utilizzare l'applicazione e-mail, occorre disporre di un account e-mail e delle impostazioni corrette. Per controllare la disponibilità e le impostazioni dell'account e-mail, rivolgersi al fornitore dei servizi e-mail. È possibile ricevere le impostazioni di configurazione e-mail come messaggio di configurazione. [Vedere "Servizio relativo alle impostazioni di configurazione" a p. 9.](#)

## Programma di configurazione guidata della posta elettronica

Se nel telefono cellulare non sono state definite le impostazioni e-mail, il programma di configurazione guidata della posta elettronica viene avviato automaticamente. Per avviare il programma di configurazione guidata per un ulteriore account e-mail, selezionare **Menu > Messaggi**, quindi un account e-mail esistente. Selezionare **Opzioni > Aggiungi casella** per avviare il programma di configurazione guidata della posta elettronica. Seguire le istruzioni visualizzate sul display.

## Scrittura e invio di un messaggio e-mail

È possibile scrivere i messaggi e-mail prima di effettuare la connessione al servizio e-mail.

1. Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio e-mail**.
2. Se è configurato più di un account e-mail, selezionare l'account da cui si desidera inviare l'e-mail.
3. Immettere l'indirizzo e-mail del destinatario, l'oggetto e il messaggio e-mail. Per allegare un file, selezionare **Opzioni > Inserisci** e una delle opzioni disponibili.
4. Per inviare il messaggio e-mail, selezionare **Invia**.

## Lettura e risposta a un messaggio e-mail



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

1. Per scaricare le intestazioni dei messaggi e-mail, selezionare **Menu > Messaggi** e il proprio account e-mail.
2. Per scaricare un messaggio e-mail e il relativo allegato, selezionare il messaggio e scegliere **Apri** o **Recupera**.

## Messaggi

3. Per rispondere al messaggio e-mail o inoltrarlo, selezionare **Opzioni** e una delle opzioni disponibili.
4. Per disconnettersi dall'account e-mail, selezionare **Opzioni** > **Disconnetti**. La connessione all'account e-mail termina automaticamente dopo un certo periodo di inattività.

## Notifiche di nuove e-mail

Con il telefono cellulare, è possibile controllare il proprio account e-mail a intervalli di tempo e ricevere una notifica alla ricezione di nuovi messaggi e-mail.

1. Selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **Messaggi e-mail** > **Modifica cas. e-mail**.
2. Selezionare il proprio account e-mail, **Impostaz. download** e una delle seguenti opzioni:
  - **Inter. agg. cas. e-mail** — consente di impostare la frequenza con cui si desidera che venga controllata la ricezione di nuovi messaggi e-mail sull'account
  - **Recupero automatico** — consente di recuperare automaticamente i nuovi messaggi e-mail ricevuti dall'account
3. Per abilitare la notifica delle nuove e-mail, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **Messaggi e-mail** > **Nuova notifica e-mail** > **Attiva**.

## Messaggi flash

I messaggi flash sono messaggi di testo che vengono visualizzati istantaneamente quando vengono ricevuti.

1. Per scrivere un messaggio flash, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Crea messaggio** > **Messaggio flash**.
2. Immettere il numero di telefono del destinatario, scrivere il messaggio (massimo 70 caratteri) e selezionare **Invia**.

## Messaggi audio Nokia Xpress

Usare il servizio MMS per creare e inviare comodamente una nota audio.

1. Selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Crea messaggio** > **Messaggio audio**. Si apre il registratore vocale.
2. Registrare il messaggio. [Vedere "Registratore vocale" a p. 44.](#)
3. Immettere uno o più numeri telefonici nel campo **A**: oppure selezionare **Aggiungi** per recuperare un numero.
4. Per inviare il messaggio, selezionare **Invia**.

## Chat

Il servizio di rete Chat consente di inviare SMS a utenti online. È necessario iscriversi al servizio e registrarsi con il servizio di chat che si desidera utilizzare. Per la disponibilità di tale servizio, i prezzi e le istruzioni, rivolgersi al proprio fornitore di servizi. I menu possono variare a seconda del fornitore di servizi di chat.

Per connettersi al servizio, selezionare **Menu > Messaggi > Chat** e seguire le istruzioni visualizzate.

## Messaggi info, messaggi SIM e comandi servizi

### Messaggi info

È possibile ricevere messaggi su diversi argomenti dal fornitore di servizi (servizio di rete). Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Selezionare **Menu > Messaggi > Messaggi info**, quindi una delle opzioni disponibili.

### Comandi servizi

Consentono di scrivere e inviare al proprio fornitore di servizi richieste di servizio (comandi USSD), quali i comandi di attivazione per i servizi di rete.

Per scrivere e inviare una richiesta di servizio, selezionare **Menu > Messaggi > Comandi servizi**. Per dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

### messaggi SIM

I messaggi SIM sono messaggi di testo salvati nella carta SIM. È possibile copiare o spostare tali messaggi nella memoria del telefono, ma non ripristinarli nella carta SIM.

Per leggere i messaggi SIM, selezionare **Menu > Messaggi > Opzioni > Messaggi SIM**.

## Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Per chiamare la propria segreteria telefonica, tenere premuto **1**.

Per modificare il numero della propria segreteria telefonica, selezionare **Menu > Messaggi > Messaggi vocali > Num. segr. telefonica**.

## Impostazioni relative ai messaggi

Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni** e scegliere:

- **Impostaz. generali** — per salvare nel telefono cellulare copie di messaggi inviati, per sovrascrivere messaggi non recenti se la memoria dei messaggi è piena e per impostare altre preferenze relative ai messaggi

## Rubrica

- **SMS** — per attivare i rapporti di consegna, per configurare centri servizi SMS ed e-mail SMS, per selezionare il tipo di supporto dei caratteri e per impostare altre preferenze relative ai messaggi
- **MMS** — per attivare i rapporti di consegna, per impostare la modalità di visualizzazione degli MMS, per consentire la ricezione degli MMS e degli annunci pubblicitari e per impostare altre preferenze relative ai messaggi
- **Messaggi e-mail** — per consentire la ricezione di messaggi e-mail, per definire la dimensione delle immagini nei messaggi e-mail e per impostare altre preferenze relative ai messaggi e-mail
- **Messaggi di servizio** — per attivare i messaggi di informazioni e per impostare altre preferenze relative ai messaggi

## 7. Rubrica

È possibile salvare nominativi, numeri di telefono come schede nella memoria del telefono cellulare e della carta SIM e cercare e richiamare tali schede per effettuare una chiamata o inviare un messaggio.

### Gestione della rubrica

#### Selezione della memoria per le schede Rubrica

La memoria del telefono cellulare consente di salvare i nominativi con dettagli aggiuntivi, ad esempio più numeri telefonici e note di testo. Per un numero limitato di nominativi, è inoltre possibile salvare un'immagine, un tono o un clip video.

La memoria della carta SIM consente di salvare i nominativi con un solo numero telefonico associato. I nominativi salvati nella memoria della carta SIM sono indicati dall'icona .

Selezionare **Menu > Rubrica > Impostazioni > Memoria in uso**. Quando si seleziona **Telefono e SIM**, le schede Rubrica verranno salvate nella memoria del telefono.

#### Salvataggio di nominativi e numeri

Per salvare un nominativo e un numero telefonico, selezionare **Menu > Rubrica > Nomi > Opzioni > Aggiungi scheda**.

Il primo numero memorizzato viene impostato automaticamente come numero predefinito e viene indicato da una cornice attorno all'indicatore del tipo di numero (ad esempio ). Se un nominativo viene selezionato dalla rubrica (ad esempio per effettuare una chiamata), verrà utilizzato il numero predefinito a meno che non venga selezionato un altro.

#### Ricerca di nominativi

Selezionare **Menu > Rubrica > Nomi** e scorrere l'elenco delle schede oppure inserire i primi caratteri del nominativo della scheda.

## Aggiunta e modifica di dettagli

Per aggiungere un dettaglio alla scheda o cambiarlo, selezionare la scheda, scegliere **Dettagli > Opzioni > Aggiungi dettaglio**, quindi una delle opzioni disponibili.

## Copia o spostamento di una scheda dalla memoria della carta SIM a quella del telefono cellulare e viceversa

1. Selezionare **Menu > Rubrica > Nomi**.
2. Selezionare la scheda da copiare o spostare, quindi selezionare **Opzioni > Copia scheda o Sposta scheda**.

## Copia o spostamento di più schede dalla memoria della carta SIM a quella del telefono cellulare e viceversa

1. Selezionare la prima scheda da copiare o spostare, quindi **Opzioni > Seleziona**.
2. Contrassegnare le altre schede, quindi selezionare **Opzioni > Copia selezione o Sposta selezione**.

## Copia o spostamento di tutte le schede dalla memoria della carta SIM a quella del telefono cellulare e viceversa

Selezionare **Menu > Rubrica > Copia schede o Sposta schede**.

## Eliminazione di schede

Selezionare la scheda e scegliere **Opzioni > Elimina scheda**.

Per eliminare tutte le schede dalla memoria della carta SIM o del telefono cellulare, selezionare **Menu > Rubrica > Elimina schede > Da memoria telefono o Da carta SIM**.

Per eliminare un numero telefonico, una nota di testo o un'immagine associati al nominativo, ricercare quello desiderato, quindi selezionare **Dettagli**. Scorrere fino al dettaglio desiderato, quindi selezionare **Opzioni > Elimina** e una delle opzioni disponibili.

## Creazione di un gruppo di schede

È possibile organizzare le schede in gruppi di chiamanti con toni di chiamata e immagini di gruppo diversi.

1. Selezionare **Menu > Rubrica > Gruppi**.
2. Per creare un nuovo gruppo, selezionare **Aggiungi o Opzioni > Agg. nuovo gruppo**.
3. Inserire il nome del gruppo, selezionare un'immagine e un tono di chiamata, se li si desidera aggiungere al gruppo, quindi scegliere **Salva**.
4. Selezionare il gruppo e **Visualizza > Aggiungi** per aggiungere le schede al gruppo.

## Biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere le informazioni relative a un utente sotto forma di biglietto da visita da un dispositivo compatibile che supporti lo standard vCard.

## Registro chiamate

Per inviare un biglietto da visita, ricercare la scheda, quindi selezionare **Dettagli** > **Opzioni** > **Invia biglietto**.

Se viene ricevuto un biglietto da visita, selezionare **Visualizza** > **Salva** per salvarlo nella memoria del telefono cellulare.

## Associazione di tasti di chiamata rapida

Creare tasti di chiamata rapida associando numeri di telefono ai tasti da 2 a 9.

1. Selezionare **Menu** > **Rubrica** > **Chiamate rapide**, quindi scorrere fino a un tasto numerico.
2. Selezionare **Assegna** o, se al tasto è già stato associato un numero, scegliere **Opzioni** > **Cambia**.
3. Digitare un numero oppure ricercare un contatto.

## 8. Registro chiamate

Per visualizzare le informazioni relative alle chiamate, ai messaggi, ai dati e alla sincronizzazione, selezionare **Menu** > **Registro**, quindi scegliere tra le opzioni disponibili.



**Nota:** L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

## 9. Registro posizioni

La rete potrebbe inviare una richiesta di posizione (servizio di rete). Contattare il proprio fornitore di servizi per effettuare la sottoscrizione e per aderire alla consegna delle informazioni sulle posizioni.

Per accettare o rifiutare la richiesta di posizione, selezionare **Accetta** o **Rifiuta**. Se si perde la richiesta, il telefono la accetta o la rifiuta automaticamente in base a quanto stabilito con l'operatore della rete o con il fornitore di servizi.

Per visualizzare le informazioni relative alle ultime 10 notifiche sulla privacy, selezionare **Menu** > **Registro** > **Ricerca posiz.** > **Registro posizioni**.

## 10. Connettività

Nel telefono cellulare sono disponibili diverse funzionalità che consentono di connettersi ad altri dispositivi per trasmettere e ricevere dati.

## Tecnologia senza fili Bluetooth

La tecnologia Bluetooth consente di stabilire una connessione, utilizzando onde radio, tra il telefono cellulare e un dispositivo Bluetooth compatibile situato entro un raggio di 10 metri.

Questo dispositivo è conforme alla specifica Bluetooth 2.0 + EDR che supporta i seguenti profili: 2.0 + EDR accesso generico, vivavoce, auricolare, push oggetti, trasferimento file, connessione dial-up, porta seriale, scambio oggetti generico, distribuzione audio avanzata, controllo remoto audio/video, GAVDP (Generic Audio/Video Distribution). Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati da Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

### Impostazione di una connessione con tecnologia Bluetooth

Selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth**, quindi effettuare quanto segue:

1. Selezionare **Nome telefono** e immettere un nome per il telefono cellulare.
2. Per attivare la connettività Bluetooth, selezionare **Bluetooth > Sì**.  indica che la connessione Bluetooth è attiva.
3. Per collegare il telefono cellulare a un accessorio audio, selezionare **Conn. ad acc. audio** e il dispositivo desiderato.
4. Per associare il telefono cellulare a un qualsiasi dispositivo Bluetooth entro il raggio previsto, selezionare **Dispositivi associati > Agg. nuovo disp..**

Selezionare un dispositivo trovato e scegliere **Aggiungi**.

Inserire un codice di protezione (fino a 16 caratteri) nel telefono cellulare e consentire la connessione sull'altro dispositivo Bluetooth.

Ai fini della sicurezza, disattivare la funzione Bluetooth oppure impostare **Visibilità telefono** su **Nascosto**. Accettare solo le comunicazioni Bluetooth provenienti da persone con cui si è concordato l'accesso.

### Connessione a Internet del PC

Utilizzare la tecnologia Bluetooth per connettere il PC compatibile a Internet senza il software PC Suite. Sul telefono cellulare deve essere attivato un fornitore di servizi che supporti l'accesso a Internet e il PC deve essere abilitato per la rete PAN (Personal Area Network) Bluetooth. Dopo aver stabilito la connessione al servizio NAP (Network Access Point) del telefono cellulare e aver effettuato l'associazione al PC, il telefono cellulare apre automaticamente una connessione dati a pacchetto a Internet.

## Dati a pacchetto

GPRS (General Packet Radio Service) è un servizio di rete che consente di utilizzare i telefoni cellulari per inviare e ricevere dati attraverso una rete basata sul protocollo IP (Internet Protocol).

Per definire le modalità d'uso del servizio, selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Dati a pacchetto > Conn. dati pacchetto**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Su richiesta** — per fare in modo che la connessione dati a pacchetto venga stabilita quando un'applicazione lo richiede. La connessione verrà interrotta quando l'applicazione verrà chiusa.
- **Sempre attiva** — per stabilire automaticamente la connessione a una rete dati a pacchetto all'accensione del telefono

È possibile utilizzare il telefono cellulare come modem connettendolo a un PC compatibile tramite la tecnologia Bluetooth o un cavo dati USB. Per dettagli, consultare la documentazione di Nokia PC Suite. [Vedere "Supporto Nokia" a p. 11.](#)

## Cavo per trasferimento dati USB

È possibile utilizzare il cavo USB per trasferire i dati tra il telefono cellulare e un PC compatibile o una stampante che supporta PictBridge.

Per attivare il trasferimento dei dati o la stampa di immagini sul telefono cellulare, collegare il cavo dati e selezionare la modalità:

- **PC Suite** — per utilizzare il cavo per PC Suite.
- **Stampa e multimed.** — per utilizzare il telefono cellulare con una stampante compatibile PictBridge o con un PC compatibile
- **Archivio dati** — per connettersi a un PC che non dispone di software Nokia e utilizzare il telefono cellulare come archivio dati

Per modificare la modalità USB, selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Cavo dati USB** e la modalità USB desiderata.

## Sincronizzazione e backup

Selezionare **Menu > Impostazioni > Sincr. e backup** e una delle seguenti opzioni:

- **Trasferim. dati** — Sincronizzare o copiare i dati selezionati dal telefono cellulare a un altro telefono tramite tecnologia Bluetooth.
- **Crea backup** — Creare una copia di backup dei dati selezionati sulla scheda di memoria o su un dispositivo esterno.
- **Riprist. backup** — Selezionare un file di backup memorizzato sulla scheda di memoria o su un dispositivo esterno e ripristinarlo sul telefono cellulare. Selezionare **Opzioni > Dettagli** per informazioni sul file di backup selezionato.
- **Trasferimento dati** — Sincronizzare o copiare i dati selezionati dal telefono cellulare a un altro dispositivo, PC o server di rete (servizio di rete).

## Nokia PC Suite

Nokia PC Suite consente di gestire file musicali, effettuare la sincronizzazione di Rubrica, Agenda, note e impegni tra il telefono cellulare e un PC compatibile o un server Internet remoto (servizio di rete). Ulteriori informazioni su PC Suite sono disponibili sul sito Web Nokia. [Vedere "Supporto Nokia" a p. 11.](#)

# 11. Impostazioni

## Modi d'uso

Il telefono cellulare dispone di vari gruppi di impostazioni, denominati modi d'uso, che possono essere personalizzati con toni di chiamata diversi a seconda degli eventi e degli ambienti.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Modi d'uso**, il modo d'uso desiderato e quindi una delle seguenti opzioni:

- **Attiva** — per attivare il modo d'uso selezionato
- **Personalizza** — per modificare le impostazioni del modo d'uso
- **Definisci scadenza** — per impostare il modo d'uso affinché sia attivo per un determinato periodo di tempo. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato, viene attivato l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una scadenza.

## Temi

Un tema contiene diversi elementi per la personalizzazione del telefono cellulare.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Temi**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Seleziona tema** — Aprire la cartella **Temi**, quindi selezionare un tema.
- **Download temi** — Aprire un elenco di collegamenti per scaricare ulteriori temi.

## Toni

È possibile modificare le impostazioni relative ai toni del modo d'uso attivo selezionato.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Toni**. Le stesse impostazioni si trovano nel menu **Modi d'uso**.

Se si seleziona il tono di chiamata dal volume più elevato, esso raggiunge il massimo dopo pochi secondi.

## Illuminazione

Per attivare o disattivare gli effetti di luce associati a diverse funzioni del telefono cellulare, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Illuminazione**.

# Display

Selezionare **Menu > Impostazioni > Display** e una delle opzioni disponibili:

- **Sfondo** — per aggiungere un'immagine di sfondo per la modalità standby
- **Menu rapido** — per attivare, organizzare e personalizzare la funzionalità Menu rapido
- **Colore car. Menu rap.** — per selezionare il colore dei caratteri per la modalità standby
- **Icone tasti spostam.** — per visualizzare le icone dei collegamenti del tasto di scorrimento nella modalità standby se la funzionalità Menu rapido è disattivata
- **Dettagli notifiche** — per visualizzare i dettagli nelle notifiche dei messaggi e delle chiamate senza risposta
- **Effetti transizione** — per attivare una funzionalità di navigazione più scorrevole e ordinata
- **Screen saver** — per creare e impostare uno screen saver
- **Dimensione carattere** — per impostare le dimensioni dei caratteri per i messaggi, la rubrica e le pagine Web
- **Logo operatore** — per visualizzare il logo dell'operatore
- **Info microcella** — per visualizzare l'area della microcella, se disponibile dalla rete

# Data e ora

Per cambiare il tipo di orologio, l'ora, il fuso orario o la data, selezionare **Menu > Impostazioni > Data e ora**.

Quando si viaggia verso zone con fuso orario diverso, scegliere **Menu > Impostazioni > Data e ora > Impostaz. data e ora > Fuso orario**: e scorrere verso sinistra o destra per selezionare il fuso orario del luogo in cui ci si trova. L'ora e la data vengono impostate in base al fuso orario in modo che sul telefono cellulare venga visualizzata l'ora corretta di invio di SMS o MMS ricevuti.

Ad esempio, GMT -5 indica il fuso orario di New York (USA), 5 ore indietro rispetto all'orario di Greenwich, Londra (Regno Unito).

# Collegamenti personali

I collegamenti personali consentono di accedere rapidamente alle funzioni del telefono cellulare utilizzate più di frequente.

# Tasti di selezione sinistro e destro

Per cambiare la funzione associata al tasto di selezione sinistro o destro, scegliere **Menu > Impostazioni > Colleg. personali > Tasto di selezione sx** o **Tasto di selezione dx** e la funzione.

In modalità standby, se il tasto di selezione sinistro è **Preferiti**, per attivare una funzione, scegliere **Preferiti > Opzioni** e una delle seguenti opzioni:

- **Seleziona opzioni** — per aggiungere o rimuovere una funzione

- **Organizza** — per riorganizzare le funzioni

## Altri collegamenti

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Colleg. personali**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Tasto di spostamento** — per assegnare altre funzioni, a partire da un elenco predefinito, al tasto Navi (tasto di spostamento).
- **Chiave attivaz. Menu** — per selezionare il movimento del tasto di spostamento per attivare il Menu rapido.

## Chiamate

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Chiamate**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Deviazione chiamate** — per deviare le chiamate entranti (servizio di rete). Potrebbe non essere possibile deviare le chiamate se è attiva qualche funzione di blocco delle chiamate. [Vedere "Protezione" a p. 38.](#)
- **Risp. con ogni tasto** — per rispondere a una chiamata in entrata premendo brevemente un tasto ad eccezione del tasto di accensione, i tasti di selezione destro e sinistro o il tasto di fine chiamata.
- **Richiamo automatico** — per ricomporre automaticamente il numero se fallisce un tentativo di chiamata. Il telefono prova a chiamare il numero per 10 volte.
- **Chiarezza vocale** — per migliorare la comprensibilità del parlato, specialmente in ambienti rumorosi
- **Chiamate rapide** — per comporre i nomi e i numeri di telefono associati ai tasti numerici (da 2 a 9) tenendo premuto il tasto numerico corrispondente
- **Avviso di chiamata** — affinché la rete segnali una chiamata in entrata durante quella in corso (servizio di rete)
- **Display durata chiam.** — selezionare **Attiva** per visualizzare la durata della chiamata in corso
- **Info ultima chiamata** — per visualizzare brevemente la durata approssimativa dopo ciascuna chiamata
- **Invio propri dati** — per mostrare il proprio numero di telefono al destinatario della chiamata (servizio di rete). Per usare l'impostazione in base a quanto stabilito con il fornitore di servizi, selezionare **Impostato da rete**.
- **Linea chiam. uscenti** — per selezionare la linea telefonica da utilizzare per le chiamate, se la carta SIM supporta più linee telefoniche (servizio di rete)

## Telefono

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Telefono**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Impostazioni lingua** — Per impostare la lingua delle indicazioni visualizzate sul display del telefono cellulare, selezionare **Lingua telefono**. **Automatica** seleziona la lingua in base alle informazioni presenti sulla carta SIM. Per impostare una lingua per i comandi vocali, selezionare **Lingua riconoscimen..**

## Impostazioni

- **Stato memoria** — per controllare lo stato della memoria
- **Blocco tastiera aut.** — per impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera al termine di un intervallo di tempo specificato quando il telefono cellulare si trova in modalità standby e non viene utilizzata alcuna funzione.
- **Blocco prot. tastiera** — affinché venga richiesto il codice di protezione quando si sblocca la tastiera
- **Riconoscim. vocale** — [Vedere "Comandi vocali" a p. 36.](#)
- **Richiesta Aereo** — perché all'accensione del telefono cellulare venga chiesto se si desidera utilizzare il modo d'uso Aereo. Con il modo d'uso Aereo tutte le connessioni radio sono disattivate.
- **Aggiornamenti telef.** — per ricevere gli aggiornamenti software dal fornitore di servizi (servizio di rete). Questa opzione potrebbe non essere disponibile a seconda delle funzioni disponibili sulla rete. [Vedere "Aggiornamenti software tramite OTA" a p. 37.](#)
- **Selezione operatore** — per configurare una rete cellulare nell'area in cui ci si trova
- **Guida sens. contesto** — per impostare il telefono cellulare affinché visualizzi o meno il testo della guida
- **Tono di accensione** — per riprodurre un tono all'accensione del telefono cellulare
- **Conferma azioni SIM** — [Vedere "Servizi SIM" a p. 52.](#)

## Comandi vocali

È possibile chiamare i contatti e utilizzare il telefono cellulare pronunciando un comando vocale.

I comandi vocali dipendono dalla lingua. Per impostare la lingua, selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Impostazioni lingua > Lingua riconoscimen.** e la lingua desiderata.

Per adattare la funzione di riconoscimento vocale del telefono cellulare alla propria voce, selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Riconoscim. vocale > Esercit. ricon. vocale.**

Per attivare un comando vocale per una funzione, selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Riconoscim. vocale > Comandi vocali**, una funzionalità e la funzione.  indica che il comando vocale è attivo.

Per attivare il comando vocale, selezionare **Aggiungi**. Per eseguire il comando vocale attivato, selezionare **Riproduci**.

Per usare i comandi vocali, vedere ["Chiamate a riconoscimento vocale", p.20.](#)

Per gestire i comandi vocali, scorrere fino a una funzione del telefono cellulare e selezionare **Opzioni** e una delle seguenti opzioni:

- **Modifica o Rimuovi** — per rinominare o disattivare il comando vocale
- **Aggiungi tutti o Rimuovi tutti** — per attivare o disattivare i comandi vocali per tutte le funzioni presenti nell'elenco dei comandi vocali

## Accessori

Questo menu o le opzioni che seguono vengono visualizzate solo se il telefono cellulare è oppure è stato connesso a un accessorio per telefono cellulare compatibile.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Accessori**. Selezionare un accessorio e, in base ad esso, un'opzione.

## Configurazione

È possibile configurare il telefono cellulare con le impostazioni necessarie per determinati servizi. È possibile che il fornitore di servizi provveda all'invio delle impostazioni. [Vedere "Servizio relativo alle impostazioni di configurazione" a p. 9.](#)

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Configurazione**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Imp. config. predef.** — per visualizzare i fornitori di servizi memorizzati nel telefono cellulare e impostarne uno come predefinito
- **Att. pred. in ogni app.** — per attivare le impostazioni di configurazione predefinite per le applicazioni supportate
- **Punto acc. preferito** — per visualizzare i punti di accesso salvati
- **Connetti a supporto** — per scaricare le impostazioni di configurazione del fornitore di servizi
- **Imp. Gestione dispos.** — per consentire o impedire al telefono cellulare di ricevere gli aggiornamenti software. Questa opzione potrebbe non essere disponibile a seconda delle funzioni disponibili sulla rete. [Vedere "Aggiornamenti software tramite OTA" a p. 37.](#)
- **Imp. conf. personale** — per aggiungere manualmente nuovi account personali per vari servizi, nonché per attivarli o eliminarli. Per aggiungere un nuovo account personale, selezionare **Aggiungi** o **Opzioni** > **Aggiungi nuove**. Selezionare il tipo di servizio e inserire i parametri richiesti. Per attivare un account personale, selezionarlo e scegliere **Opzioni** > **Attiva**.

## Aggiornamenti software tramite OTA

Il fornitore di servizi può inviare gli aggiornamenti software relativi al telefono tramite OTA (over the air) direttamente sul telefono (servizio di rete). La disponibilità di questa opzione dipende dal telefono cellulare.

Il download degli aggiornamenti software potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete utilizzata dal proprio operatore. Rivolgersi al proprio operatore di rete per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

Prima di iniziare l'aggiornamento, verificare il livello di carica della batteria del dispositivo e, se necessario, collegarla al caricabatterie.



**Avvertenza:** Se si installa un aggiornamento software, non sarà possibile usare il dispositivo, neppure per le chiamate di emergenza, fino a quando l'installazione non

## Impostazioni

sarà stata completata e il dispositivo riavviato. Effettuare il backup dei dati prima di accettare l'installazione di un aggiornamento.

### Impostazioni per gli aggiornamenti software

La disponibilità di questa opzione dipende dal telefono cellulare.

Per accettare o rifiutare gli aggiornamenti software e di configurazione, selezionare **Menu > Impostazioni > Configurazione > Imp. Gestione dispos. > Aggior. sw forn. serv.**.

### Richiesta di un aggiornamento software

1. Selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Aggiornamenti telef.** per richiedere gli aggiornamenti disponibili al fornitore di servizi.
2. Selezionare **Dettagli softw. corr.** per visualizzare la versione software corrente e verificare se è necessario un aggiornamento.
3. Selezionare **Scarica software tel.** per scaricare e installare un aggiornamento software. Seguire le istruzioni visualizzate sul display.
4. Se l'installazione è stata annullata dopo aver effettuato il download, selezionare **Installa agg. softw.** per avviarla.

L'aggiornamento del software potrebbe durare diversi minuti. Se si verificano problemi durante l'installazione, contattare il fornitore di servizi.

## Protezione

Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate a un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Protezione**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Richiesta codice PIN o Richiesta codice UPIN** — affinché ad ogni accensione il telefono cellulare richieda i codici PIN o UPIN. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice.
- **Richiesta codice PIN2** — per scegliere se il codice PIN2 è necessario quando si usa una particolare funzione del telefono cellulare protetta dal codice PIN2. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice.
- **Servizio blocco ch.** — per limitare le chiamate in entrata e in uscita del telefono cellulare (servizio di rete). È necessaria la password per il blocco delle chiamate.
- **Numeri consentiti** — per limitare le chiamate in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, se questa funzione è supportata dalla carta SIM. Quando la funzione di chiamata ai numeri consentiti è attiva, le connessioni GPRS non sono possibili, tranne se si deve inviare SMS su una connessione GPRS. In questo caso, il numero di telefono del destinatario e il numero del centro servizi SMS devono essere inclusi nell'elenco dei numeri consentiti.
- **Gr. chiuso d'utenti** — per specificare un gruppo di persone che è possibile chiamare e dalle quali è possibile ricevere telefonate (servizio di rete).

- **Livello di protezione** — Selezionare **Telefono** affinché venga richiesto il codice di protezione ad ogni inserimento di una nuova carta SIM nel telefono cellulare. Selezionare **Memoria** affinché venga richiesto il codice di protezione quando si seleziona la memoria della carta SIM e si desidera cambiare la memoria in uso.
- **Codici di accesso** — per modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice UPIN, il codice PIN2 o la password di blocco.
- **Codice in uso** — per scegliere se attivare il codice PIN o UPIN
- **Certificati di autorità** o **Certificati utente** — per visualizzare l'elenco dei certificati utente o autorità scaricati nel telefono cellulare. [Vedere "Protezione del browser" a p. 46.](#)
- **Imp. modulo protez.** — per visualizzare **Dettagli modulo prot.**, attivare **Richiesta PIN modulo** o modificare il PIN modulo o il PIN firma. [Vedere "Codici di accesso" a p. 9.](#)

## Ripristino delle impostazioni iniziali

Per ripristinare le impostazioni iniziali del telefono cellulare, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Riprist. imp. iniz.**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Ripristina solo imp.** — per ripristinare tutte le impostazioni relative alle preferenze senza eliminare i dati personali
- **Ripristina tutto** — per definire di nuovo tutte le impostazioni di preferenza ed eliminare tutti i dati personali, ad esempio le schede Rubrica, i messaggi, i file multimediali e le chiavi di attivazione

## 12. Menu dell'operatore

Questo menu consente di accedere ai servizi forniti dal proprio operatore di rete. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete. È possibile che l'operatore aggiorni questo menu mediante un messaggio di servizio.

## 13. Galleria

Consente di gestire immagini, clip video, file musicali, temi, grafica, toni, registrazioni e file ricevuti. Tali file vengono archiviati nella memoria del telefono cellulare o su una memory card e possono essere organizzati in cartelle.

### Cartelle e file

Per visualizzare l'elenco delle cartelle, selezionare **Menu** > **Galleria**. Per visualizzare l'elenco dei file contenuti in una cartella, selezionare la cartella desiderata e **Apri**. Per visualizzare le cartelle della memory card quando si sposta un file, scorrere fino alla memory card e premere il tasto di spostamento destro.

## Stampa di immagini

Il telefono cellulare supporta Nokia XpressPrint per stampare le immagini nel formato jpeg.

1. Per collegare il telefono cellulare a una stampante compatibile, usare un cavo dati o inviare l'immagine tramite Bluetooth a una stampante che supporta questa tecnologia. [Vedere "Tecnologia senza fili Bluetooth" a p. 31.](#)
2. Selezionare le immagini da stampare, quindi **Opzioni** > **Stampa**.

## Memory card

Usare una memory card per memorizzare i file multimediali, quali clip video, brani musicali, file audio, foto e dati dei messaggi.

Alcune delle cartelle nel menu **Galleria** che includono contenuto utilizzato dal telefono cellulare (ad esempio, **Temi**) possono essere memorizzate sulla memory card.

### Formattazione della memory card

Alcune memory card vengono fornite già formattate, mentre altre richiedono la formattazione. Con la formattazione, tutti i dati presenti nella memory card andranno definitivamente persi.

1. Per formattare una memory card, selezionare **Menu** > **Galleria** o **Applicazioni**, la cartella della memory card  e **Opzioni** > **Formatta mem. card** > **Sì**.
2. Una volta completata la formattazione, immettere un nome per la memory card.

### Blocco della memory card

Per impostare una password (massimo 8 caratteri) e bloccare la memory card da un uso non autorizzato, selezionare la cartella della memory card  e scegliere **Opzioni** > **Imposta password**.

La password viene memorizzata nel proprio telefono cellulare e non è necessario reimmetterla quando si usa la memory card sullo stesso telefono cellulare. Se si desidera utilizzare la memory card su un altro dispositivo, viene richiesta l'immissione della password.

Per eliminare la password, selezionare **Opzioni** > **Elimina password**.

### Controllo del consumo di memoria

Per controllare il consumo di memoria di diversi gruppi di dati, nonché la memoria disponibile per installare nuovo software nella memory card, selezionare la memory card  e scegliere **Opzioni** > **Dettagli**.

## 14. Multimedia

### Fotocamera e video

È possibile scattare fotografie o registrare clip video con la fotocamera integrata.

#### Come scattare una fotografia

Per utilizzare la funzione per le foto statiche, selezionare **Menu > Multimediale > Fotocamera** oppure, se la funzione video è attiva, scorrere verso sinistra o verso destra.

Per eseguire lo zoom avanti e indietro in modalità fotocamera, premere il tasto di spostamento su e giù o i tasti di regolazione del volume.

Per scattare una foto, selezionare **Scatta**. Le foto vengono salvate nella memory card, se presente, o nella memoria del telefono cellulare.

Per visualizzare una foto subito dopo averla scattata, selezionare **Opzioni > Impostazioni > Ora anteprima foto** e il periodo di anteprima. Durante il periodo di anteprima selezionare **Indietro** per scattare un'altra foto oppure **Invia** per inviare la foto come MMS.

Il dispositivo supporta una risoluzione dell'immagine di 1600x1200 pixel.

#### Registrazione di un clip video

Per attivare la funzione video, selezionare **Menu > Multimediale > Video** oppure, se è attiva la fotocamera, scorrere verso sinistra o verso destra.

Per avviare la registrazione video, selezionare **Registra**; per effettuare una pausa della registrazione, selezionare **Pausa**; per ripristinare la registrazione, selezionare **Continua**; per interrompere la registrazione, selezionare **Stop**.

I clip video vengono salvati nella memory card, se presente, oppure nella memoria del telefono cellulare.

#### Opzioni relative a fotocamera e video

Per utilizzare un filtro, selezionare **Opzioni > Effetti**.

Per adattare la fotocamera alle condizioni di luce, selezionare **Opzioni > Bilanciam. bianco**.

Per modificare le altre impostazioni della modalità fotocamera e video e per selezionare la posizione di memoria per foto e video, selezionare **Opzioni > Impostazioni**.

### Letttore musicale

Questo telefono cellulare include un lettore musicale per la riproduzione di brani musicali o altri file audio MP3 o AAC scaricati dal Web o trasferiti sul telefono cellulare

## Multimedia

mediante l'applicazione Nokia PC Suite. [Vedere "Nokia PC Suite" a p. 33](#). È possibile inoltre visualizzare i clip video scaricati o registrati.

I file musicali e video archiviati nella cartella della musica disponibile nella memoria del telefono cellulare o sulla memory card verranno automaticamente rilevati e aggiunti alla Raccolta musica.

Per aprire il lettore musicale, selezionare **Menu > Multimediale > Lettore music..**

## Menu della musica

Consente di accedere ai file musicali e video archiviati nella memoria del telefono cellulare o nella memory card, di scaricare file musicali o clip video dal Web oppure di visualizzare stream video compatibili da un server di rete (servizio di rete).

Per ascoltare i file musicali o riprodurre un clip video, selezionare un file in **Playlist, Artisti, Album, o Generi**, quindi selezionare **Riproduci**.

Per scaricare file dal Web, selezionare **Opzioni > Download** e un sito di download.

Per aggiornare la raccolta di musica dopo aver aggiunto i file, selezionare **Opzioni > Aggiorna racc..**

## Creazione di una playlist

Per creare una playlist contenente i file musicali desiderati, fare quanto segue:

1. Selezionare **Playlist > Crea playlist** e immettere il nome della playlist.
2. Aggiungere musica o clip video dalle playlist visualizzate.
3. Selezionare **Chiudi** per memorizzare la playlist.

## Configurazione di un servizio di streaming

È possibile ricevere le impostazioni di streaming come messaggio di configurazione dal fornitore di servizi. [Vedere "Servizio relativo alle impostazioni di configurazione" a p. 9](#). È inoltre possibile inserire le impostazioni manualmente. [Vedere "Configurazione" a p. 37](#).

Per attivare le impostazioni, fare quanto segue:

1. Selezionare **Opzioni > Download > Impostaz. streaming > Configurazione**.
2. Selezionare un fornitore di servizi, **Impostaz. predefinite** o **Configur. personale** per lo streaming.
3. Selezionare **Account**, quindi un account per il servizio di streaming nelle impostazioni di configurazione attive.

## Riproduzione di brani musicali



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Per regolare il livello del volume, premere gli appositi tasti del telefono cellulare.

Il lettore musicale viene controllato con gli appositi tasti dedicati o tramite i tasti virtuali sul display.

Per avviare o mettere in pausa la riproduzione, premere .

Per passare al brano successivo, premere . Per passare all'inizio del brano precedente, premere due volte .

Per fare avanzare rapidamente il brano corrente, tenere premuto il tasto . Per tornare all'inizio del brano corrente, tenere premuto il tasto . Rilasciare il tasto in corrispondenza della posizione da cui si desidera proseguire la riproduzione.

Per chiudere il lettore musicale, tenere premuto il tasto di fine chiamata.

Nel menu del lettore musicale selezionare uno dei seguenti collegamenti:

Per passare al menu della musica, selezionare .

Per passare alla playlist corrente, selezionare .

## Modifica dell'aspetto del lettore musicale

Il telefono cellulare include diversi temi con cui è possibile modificare l'aspetto del lettore musicale.

Selezionare **Menu > Multimediale > Lettore music. > Al Lett. musicale > Opzioni > Impostazioni > Tema Lett. musicale** e uno dei temi elencati. I tasti virtuali potranno cambiare in base al tema.

## Radio

La radio FM funziona con un'antenna diversa dall'antenna del dispositivo wireless. Per fare in modo che la radio FM funzioni correttamente, è necessario collegare al dispositivo un auricolare o un accessorio compatibile.



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Selezionare **Menu > Multimediale > Radio**.

Per regolare il volume, premere i tasti di regolazione del volume.

Per utilizzare i tasti grafici , ,  o  sul display, scorrere verso sinistra o verso destra fino al tasto desiderato, quindi selezionarlo.

## Sintonizzazione delle stazioni radio

### Ricerca e salvataggio di stazioni

1. Per avviare la ricerca, tenere premuto  oppure . Per cambiare la frequenza radio in incrementi di 0,05 MHz, premere brevemente  oppure .

## Multimedia

2. Per salvare una stazione in una posizione della memoria, selezionare **Opzioni** > **Salva stazione**.
3. Per immettere il nome della stazione radio, selezionare **Opzioni** > **Stazioni** > **Opzioni** > **Rinomina**.

Selezionare **Opzioni** e scegliere:

- **Cerca nelle stazioni** — per cercare automaticamente le stazioni disponibili nel luogo in cui ci si trova
- **Imposta frequenza** — per immettere la frequenza della stazione radio desiderata
- **Stazioni** — per visualizzare un elenco delle stazioni salvate, in cui rinominarle o eliminarle

## Cambiamento delle stazioni

Selezionare ▲ o ▼ oppure premere i tasti numerici corrispondenti al numero della stazione nell'elenco delle stazioni.

## Funzioni della radio

Per spegnere la radio, passare dall'auricolare al vivavoce e viceversa e dall'output stero a quello mono e viceversa, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni**. Per visualizzare le informazioni RDS (Radio Data System) della stazione sintonizzata, selezionare **Attiva RDS**. Per attivare il passaggio automatico a una frequenza che riceva nel modo migliore la stazione sintonizzata, selezionare **Modifica freq. aut. sì**.

## Registratore vocale

È possibile registrare la voce, dei suoni o una telefonata e salvarli nella **Galleria**.

Selezionare **Menu** > **Multimediale** > **Registratore**. Per utilizzare i tasti grafici ●, ■ o ■ sul display, scorrere verso sinistra o verso destra.

## Registrazione audio

1. Selezionare ● oppure durante una chiamata scegliere **Opzioni** > **Registra**. Durante la registrazione di una chiamata, tutti i partecipanti alla chiamata udiranno un debole segnale acustico. Per mettere in pausa la registrazione, selezionare ■.
2. Per terminare la registrazione, selezionare ■. La registrazione viene salvata nella cartella Registrazioni della Galleria.

Scegliere **Opzioni** per riprodurre o inviare l'ultima registrazione, per accedere all'elenco delle registrazioni oppure per selezionare la memoria e la cartella in cui archiviare le registrazioni.

## Equalizzatore

Durante l'uso del lettore musicale, è possibile regolare l'audio.

Selezionare **Menu** > **Multimediale** > **Equalizzatore**.

Per attivare un set predefinito dell'equalizzatore, selezionare quello desiderato, quindi scegliere **Attiva**.

### Creazione di un nuovo set dell'equalizzatore

1. Selezionare uno degli ultimi due set dell'elenco, quindi **Opzioni > Modifica**.
2. Scorrere verso sinistra o verso destra per accedere ai dispositivi di scorrimento virtuali, scorrere verso l'alto o verso il basso per regolare il dispositivo di scorrimento.
3. Per salvare le impostazioni e creare un nome per il set, selezionare **Salva e Opzioni > Rinomina**.

## Amplificazione stereo

La funzione di amplificazione stereo consente di creare un effetto audio stereo più ampio durante l'uso di una cuffia stereo.

Per attivare, selezionare **Menu > Multimediale > Amplif. stereo**.

## 15. Web

Il browser Internet del telefono consente di accedere a diversi servizi Internet. L'aspetto delle pagine Internet può variare in base alle dimensioni del display. È pertanto possibile che non tutti i dettagli delle pagine Internet siano visualizzabili.



**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Per la disponibilità di tali servizi, i prezzi e le istruzioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

È possibile ricevere le impostazioni di configurazione necessarie per la navigazione con un messaggio di configurazione dal fornitore di servizi.

Per configurare il servizio, selezionare **Menu > Web > Impostaz. Web > Impostazioni config.**, una configurazione e un account.

## Connessione a un servizio

Per connettersi al servizio, selezionare **Menu > Web > Home page**; oppure, in modalità di attesa, tenere premuto **0**.

Per scegliere un segnalibro, selezionare **Menu > Web > Preferiti**.

Per scegliere l'ultimo URL, selezionare **Menu > Web > Ultimo URL Web**.

Per immettere l'indirizzo di un servizio, selezionare **Menu > Web > Vai a indirizzo**. Immettere l'indirizzo, quindi selezionare **OK**.

Dopo aver effettuato la connessione al servizio, è possibile visualizzare le relative pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare può variare a seconda dei diversi

## Web

servizi. Attenersi alle guide testo sul display del telefono cellulare. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

## Impostazioni di visualizzazione

Mentre si naviga sul Web, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni**. Tra le opzioni disponibili potrebbero essere incluse le seguenti:

- **Visualizzazione** — Selezionare la dimensione del carattere, se visualizzare le immagini e la modalità di visualizzazione del testo.
- **Generali** — Selezionare se gli indirizzi Web vengono inviati come Unicode (UTF-8), il tipo di codifica dei contenuti e se è abilitato JavaScript.

## Memoria cache

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache.

I cookie sono dati salvati dai siti Web nella memoria della cache del telefono cellulare. I cookie vengono salvati finché la memoria della cache non viene svuotata.

Per svuotare la cache durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > **Strumenti** > **Svuota cache**. Per consentire o evitare che il telefono cellulare riceva cookie, selezionare **Menu** > **Web** > **Impostaz. Web** > **Protezione** > **Cookie**; o, durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni** > **Protezione** > **Cookie**.

## Protezione del browser

Per alcuni servizi, quali servizi bancari o acquisti online, potrebbe essere necessario disporre di funzioni di protezione. Per tali connessioni, occorrono certificati di sicurezza e, in alcuni casi, un modulo di protezione che potrebbero essere disponibili sulla carta SIM. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Per visualizzare o modificare le impostazioni dei moduli di protezione o per visualizzare un elenco dei certificati utente o delle autorità scaricati sul telefono, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Protezione** > **Imp. modulo protez.**, **Certificati di autorità** o **Certificati utente**.



**Importante:** Nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione. L'esistenza di un certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se appaiono dei messaggi secondo cui il certificato è scaduto o non è valido quando invece dovrebbe esserlo, controllare che la data e l'ora sul dispositivo siano corrette.

## 16. Organizer

### Sveglia

È possibile impostare il telefono cellulare affinché emetta un allarme all'ora desiderata.

#### Impostazione della sveglia

1. Selezionare **Menu > Organizer > Sveglia**.
2. Impostare la sveglia e inserire l'orario desiderato.
3. Per attivare l'allarme in giorni della settimana selezionati, scegliere **Ripeti:** > **Attivata** e i giorni desiderati.
4. Selezionare il tono di allarme. Se viene impostata la radio come tono di allarme, collegare l'auricolare al telefono cellulare.
5. Impostare l'intervallo di ripetizione dell'allarme e selezionare **Salva**.

#### Arresto del tono di allarme

Per interrompere l'allarme quando suona, selezionare **Stop**. Se si lascia suonare la sveglia per un minuto o si seleziona **Ripeti**, il tono di allarme si arresta per l'intervallo di ripetizione, quindi riprende.

### Agenda

Selezionare **Menu > Organizer > Agenda**.

Il giorno corrente è inserito in un riquadro. Se per il giorno sono state impostate delle note, lo stesso viene visualizzato in grassetto. Per visualizzare le note del giorno, selezionare **Visualizza**. Per visualizzare una settimana, selezionare **Opzioni > Vista Settimana**. Per eliminare tutte le note dell'Agenda, selezionare **Opzioni > Elimina note > Tutte le note**.

Per impostare la data, l'ora, il fuso orario, il formato della data o dell'ora, il separatore della data, la vista predefinita oppure il primo giorno della settimana, selezionare **Opzioni > Impostazioni** e scegliere tra le opzioni disponibili. Per eliminare automaticamente le note meno recenti dopo la data indicata, selezionare **Opzioni > Impostazioni > Elimina autom. note** e scegliere tra le opzioni disponibili.

#### Creazione di una nota di agenda

Selezionare la data e scegliere **Opzioni > Crea nota**. Selezionare il tipo di nota e riempire i campi.

### Mappe

È possibile consultare le mappe di città e paesi diversi, ricercare indirizzi e punti di interesse, pianificare itinerari, salvare specifiche posizioni come punti di riferimento ed inviarli a dispositivi compatibili.

## Organizer

Tutta la cartografia digitale presenta un certo grado, anche minimo, di imprecisione e incompletezza. Si sconsiglia di fare esclusivamente affidamento sulla cartografia scaricata per essere utilizzata su questo dispositivo.

Per usare l'applicazione Mappe, selezionare **Menu > Organizer > Mappe** e una delle opzioni disponibili.

## Download di mappe

Sul telefono cellulare potrebbero essere disponibili mappe preinstallate sulla memory card. È possibile scaricare un nuovo set di mappe tramite Internet utilizzando il software per PC Nokia Map Loader.

### Nokia Map Loader

Per eseguire il download del software Nokia Map Loader sul PC e per ulteriori istruzioni, visitare il sito all'indirizzo [www.maps.nokia.com](http://www.maps.nokia.com).

Prima di eseguire il download di nuove mappe per la prima volta, controllare che la memory card sia inserita nel telefono cellulare.

Selezionare **Menu > Organizer > Mappe** per eseguire la configurazione iniziale.

Per sostituire il set di mappe presenti sulla memory card, tramite il software Nokia Map Loader eliminare tutte le mappe presenti sulla memory card ed eseguire il download del nuovo set; così facendo si è certi che tutte le mappe appartengono allo stesso release.

### Servizio mappe in rete

È possibile impostare il proprio telefono cellulare in modo che, quando necessario, esegua automaticamente il download delle mappe non ancora presenti sul telefono cellulare.

Selezionare **Menu > Organizer > Mappe > Impostazioni > Impostazioni di rete > Consenti utilizzo rete > Sì o Nella propria rete**.

Per impedire il download automatico delle mappe, selezionare **No**.

Il download delle mappe potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete del proprio operatore. Rivolgersi al proprio operatore di rete per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

## Mappe e GPS

Il sistema GPS (Global Positioning System) può essere utilizzato per supportare l'applicazione Mappe. Consente di trovare la propria posizione o di misurare le distanze e le coordinate.

Per utilizzare la funzione GPS con il telefono cellulare, è necessario associare il telefono a un ricevitore GPS esterno compatibile tramite la tecnologia senza fili Bluetooth. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso del dispositivo GPS.

Dopo avere associato il dispositivo GPS Bluetooth al telefono cellulare, potrebbero trascorrere diversi minuti prima che venga visualizzata la posizione in cui ci si trova. Le

connessioni successive dovrebbero essere più veloci, ma se il GPS non è stato utilizzato per diversi giorni o se ci si trova molto distanti dall'ultimo luogo in cui è stato utilizzato, potrebbero trascorrere parecchi minuti prima che venga rilevata e visualizzata la posizione corrente.

Il sistema GPS (Global Positioning System) è gestito dal governo degli Stati Uniti, responsabile unico dell'accuratezza e della manutenzione del sistema. L'accuratezza dei dati di localizzazione può variare a seguito di correzioni apportate ai satelliti GPS dal governo degli Stati Uniti ed è soggetta a modifiche conformemente alla politica civile GPS del Dipartimento della Difesa statunitense nonché al Piano federale di navigazione radio. L'accuratezza può inoltre essere compromessa da una scarsa qualità della geometria satellitare. La presenza di edifici e di ostacoli naturali, nonché le condizioni atmosferiche e la propria posizione possono incidere sulla disponibilità e sulla qualità dei segnali GPS. Il modulo GPS deve essere utilizzato esclusivamente all'aperto per consentire la ricezione dei segnali GPS.

Qualunque sistema GPS non va utilizzato per una localizzazione esatta della posizione: si sconsiglia di fare affidamento esclusivamente sui dati di posizionamento o navigazione del modulo GPS o delle reti mobili cellulari.

## Servizi aggiuntivi

È possibile aggiornare l'applicazione Mappe con la navigazione con istruzioni vocali per la quale è necessaria una licenza regionale. Per utilizzare questo servizio, è necessario un dispositivo GPS esterno compatibile che supporti la tecnologia senza fili Bluetooth.

Per acquistare il servizio di navigazione con istruzioni vocali, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Mappe** > **Servizi aggiuntivi** > **Acquista navigazione** e seguire le istruzioni fornite.

Per utilizzare la navigazione con istruzioni vocali, si deve abilitare l'applicazione Mappe all'uso di una connessione di rete.

La licenza di navigazione è collegata alla propria carta SIM. Se si inserisce una diversa carta SIM nel proprio telefono cellulare, all'avvio della navigazione verrà richiesto di acquistare una licenza. Durante la procedura di acquisto, sarà offerta la possibilità di trasferire la licenza di navigazione sulla nuova carta SIM senza alcun addebito aggiuntivo.

## Impegni

Per salvare una nota per un'attività da svolgere, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Elenco impegni**.

Per creare una nota se non ne è stata aggiunta alcuna, selezionare **Aggiungi**; altrimenti selezionare **Opzioni** > **Aggiungi**. Compilare i campi e selezionare **Salva**.

Per visualizzare una nota, scorrere fino a quella desiderata, quindi selezionare **Visualizza**.

## Note

Per scrivere e inviare note, selezionare **Menu > Organizer > Note**.

Per creare una nota se non ne è stata aggiunta alcuna, selezionare **Aggiungi**; altrimenti selezionare **Opzioni > Crea nota**. Scrivere la nota, quindi selezionare **Salva**.

## Calcolatrice

Il telefono cellulare include una calcolatrice standard, scientifica e finanziaria.

Selezionare **Menu > Organizer > Calcolatrice**, quindi scegliere una delle opzioni disponibili, il tipo di calcolatrice e le istruzioni per il funzionamento.

Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

## Conteggio alla rovescia

### Timer normale

1. Per attivare il timer, selezionare **Menu > Organizer > Conteggio rov. > Timer normale**, immettere un orario e scrivere una nota da visualizzare quando il tempo scade. Per cambiare l'orario, selezionare **Cambia**.
2. Per avviare il timer, selezionare **Avvia**.
3. Per arrestare il timer, selezionare **Interrompi**.

### Timer intervallo

1. Per avviare un timer intervallo che include fino a 10 intervalli, immettere prima gli intervalli.
2. Selezionare **Menu > Organizer > Conteggio rov. > Timer intervalli**.
3. Per avviare il timer, selezionare **Avvia timer > Avvia**.

Per specificare come si desidera che il timer intervallo avvii il periodo successivo, selezionare **Menu > Organizer > Conteggio rov. > Impostazioni > Passa a periodo succ.** e una delle opzioni disponibili.

## Cronometro

È possibile misurare il tempo e controllare sia i tempi intermedi che quelli di giro mediante il cronometro.

Selezionare **Menu > Organizer > Cronometro**, quindi scegliere tra le seguenti opzioni:

- **Tempo frazione** — per registrare i tempi intermedi. Per azzerare il tempo senza salvarlo, selezionare **Opzioni > Azzerà**.
- **Tempo giro** — per registrare i tempi di giro
- **Continua** — per visualizzare il tempo cronometrato impostato in background

- **Visualizza ultimo** — per visualizzare l'ultimo tempo misurato nel caso in cui il cronometro non sia stato azzerato
- **Visualizza tempi o Elimina tempi** — per visualizzare o eliminare i tempi salvati

Per impostare il cronometro affinché rimanga attivo in background, premere il tasto di fine chiamata.

## 17. Applicazioni

È possibile che nel telefono cellulare siano installati alcuni giochi o applicazioni. Tali file vengono archiviati nella memoria del telefono cellulare o su una memory card e possono essere organizzati in cartelle. [Vedere "Memory card" a p. 40.](#)

### Avvio di un'applicazione

Selezionare **Menu > Applicazioni > Giochi, Memory card o Raccolta**. Scorrere fino a un gioco o un'applicazione e selezionare **Apri**.

Per configurare le opzioni per un gioco, selezionare **Menu > Applicazioni > Opzioni > Impostazioni applic..**

Tra le altre opzioni disponibili potrebbero essere incluse le seguenti:

- **Aggiorna versione** — per verificare che sia possibile scaricare una nuova versione dell'applicazione dal Web (servizio di rete)
- **Pagina Web** — per ottenere informazioni o dati aggiuntivi relativi all'applicazione a partire da una pagina Internet (servizio di rete), se disponibili.
- **Accesso all'applicaz.** — per limitare l'accesso alla rete da parte dell'applicazione.

### Download di un'applicazione

Il telefono cellulare supporta le applicazioni Java J2ME. Prima di scaricare un'applicazione, accertarsi che sia compatibile con il telefono cellulare.



**Importante:** Installare ed usare solo applicazioni o software provenienti da fonti sicure, come nel caso di applicazioni Symbian Signed o che hanno superato il test Java Verified™.

È possibile scaricare nuove applicazioni e giochi in diversi modi.

- Selezionare **Menu > Applicazioni > Opzioni > Download > Download applicaz. o Download giochi**; viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti disponibili.
- Per scaricare le applicazioni nel telefono cellulare, utilizzare Nokia Application Installer di Nokia PC Suite.

Per informazioni sulla disponibilità dei diversi servizi e sui prezzi, rivolgersi al fornitore di servizi.

## 18. Servizi SIM

È possibile che la carta SIM in uso fornisca servizi aggiuntivi. Questo menu appare solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e il contenuto del menu dipendono dai servizi disponibili.

Per visualizzare i messaggi di conferma inviati tra il telefono cellulare e la rete durante l'uso dei servizi della carta SIM, selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Conferma azioni SIM**

L'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di un messaggio o di una chiamata e il conseguente addebito della relativa tariffa.

# Accessori



**Avvertenza:** Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

## Batteria

### Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria approvata per questo dispositivo è BL-5CT. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie: AC-3. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo. L'uso di una batteria o un caricabatterie non approvato può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione, fuoriuscita di liquido o altri pericoli.

Il numero di modello del caricabatterie potrebbe variare a secondo di tipo di spina. Il tipo di spina può essere uno dei seguenti: E, EB, X, AR, U, A, C o UB.

Se una batteria viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare temporaneamente. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

## Batteria

Non mettere in corto circuito la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Non smontare, tagliare, aprire, comprimere, deformare, forare o rompere le celle o le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico.

Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi.

L'uso improprio della batteria può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli. Qualora il dispositivo o la batteria cada, specie se una superficie dura, e si ritiene che la batteria possa essersi danneggiata, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza per un controllo prima di continuare ad utilizzarla.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini piccoli.

## Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia

Per non mettere a rischio la propria sicurezza, utilizzare sempre batterie originali Nokia. Per essere certi di acquistare una batteria originale Nokia, rivolgersi a un rivenditore Nokia autorizzato ed esaminare l'etichetta ologramma attenendosi alla seguente procedura:

Il completamento dei quattro passaggi non assicura la totale autenticità della batteria. Qualora si ritenga che la batteria in uso non sia un'autentica batteria originale Nokia, è consigliabile non utilizzarla e portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. Presso il rivenditore o il centro assistenza autorizzato Nokia verrà valutata l'autenticità della batteria. Qualora l'autenticità non possa essere verificata, riportare la batteria nel luogo in cui è stata acquistata.

## Ologramma di autenticazione

1. Quando si osserva l'etichetta ologramma, inclinandola da un lato si dovrebbe vedere il simbolo di Nokia, ovvero le due mani che si congiungono, e dall'altro il logo Nokia Original Enhancements.
2. Quando si inclina l'ologramma verso i lati sinistro, destro, inferiore e superiore del logo, su ciascun lato rispettivamente dovrebbero apparire 1, 2, 3 e 4 punti.



## Cosa fare se la batteria non è autentica?

Qualora non si riesca ad avere la conferma che la batteria Nokia con l'etichetta ologramma è una batteria autentica Nokia, non utilizzarla, ma portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. L'utilizzo di una batteria non approvata dal produttore potrebbe risultare pericoloso e ridurre le prestazioni del dispositivo e dei relativi accessori, nonché danneggiarli. Potrebbe inoltre far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa al dispositivo.

Per ulteriori informazioni sulle batterie originali Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## Precauzioni e manutenzione

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.

## Precauzioni e manutenzione

- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso tornerà alla temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Usare un panno morbido, pulito e asciutto per pulire qualsiasi tipo di lenti, come, ad esempio, le lenti della fotocamera, del sensore di prossimità e del sensore di luminosità.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Usare i caricabatterie in luoghi chiusi.
- Creare sempre una copia di backup dei dati che si desidera conservare, come, ad esempio, le voci della rubrica o le note dell'agenda.
- Di quando in quando è opportuno azzerare il dispositivo per ottimizzarne le prestazioni: per farlo, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria.

Questi suggerimenti sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.

## Smaltimento

 La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea e ad altri paesi, nei quali sono disponibili sistemi di raccolta differenziata. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.

Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Ulteriori informazioni sono disponibili presso il rivenditore del prodotto, le locali autorità competenti, le organizzazioni nazionali dei produttori o il rappresentante Nokia locale. Per la Eco-Declaration del prodotto o le istruzioni sullo smaltimento dei prodotti obsoleti, vedere le informazioni specifiche del proprio paese sul sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Ulteriori informazioni sulla sicurezza

### Bambini piccoli

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenerle lontane dalla portata dei bambini piccoli.

### Ambiente operativo

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 1 centimetro dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato alla distanza dal corpo qui sopra definita.

Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Accertarsi che le direttive sulla distanza minima sopra riportate vengano rispettate fino a che la trasmissione non viene completata.

### Apparecchiature mediche

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica di interesse per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnerne il dispositivo all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

### Apparecchiature mediche impiantate

I produttori di apparecchiature mediche raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo senza fili e un'apparecchiatura medica impiantata, quale un pacemaker o un defibrillatore cardioverter, per scongiurare potenziali interferenze con l'apparecchiatura medica. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo senza fili, se acceso, a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.
- Non tenere il dispositivo senza fili nel taschino (a contatto con il petto).
- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio del lato opposto rispetto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.

## **Ulteriori informazioni sulla sicurezza**

- Spegnere immediatamente il dispositivo senza fili in caso di sospetta interferenza.
- Leggere e seguire le istruzioni del produttore della propria apparecchiatura medica impiantata.

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo senza fili con un apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

## **Apparecchi acustici**

Alcuni dispositivi digitali senza fili possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano delle interferenze, rivolgersi al proprio operatore.

## **Veicoli**

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al dispositivo. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un dispositivo senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnere il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

## **Aree a rischio di esplosione**

Spegnere il dispositivo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnere il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature

radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Occorre domandare alle case produttrici di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano), se il dispositivo può essere utilizzato in modo sicuro in prossimità di tali sostanze.

## Chiamate ai numeri di emergenza



**Importante:** Questo dispositivo opera su reti terrestri cellulari e utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Se il dispositivo supporta le chiamate vocali tramite Internet (chiamate via Internet), attivare sia le chiamate via internet che il telefono cellulare. Il dispositivo tenterà di effettuare le chiamate di emergenza sia sulle reti cellulari che via Internet, se entrambe le modalità sono attivate. Non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. A seconda del dispositivo, potrebbe essere necessario fare quanto segue:
  - Inserire la carta SIM, se il dispositivo ne utilizza una
  - Disabilitare le eventuali limitazioni alle chiamate impostate sul dispositivo.
  - Modificare la modalità d'uso da offline o aereo a una modalità attiva.
2. Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
3. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto di chiamata.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si verrà autorizzati a farlo.

## Informazioni sulla certificazione (SAR)

**Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.**

## Ulteriori informazioni sulla sicurezza

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete. Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 1,01 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# Indice analitico

## A

accessori 37  
aggiornamenti del software del telefono 36  
aggiornamenti software 37  
aggiornamento software 10  
altoparlante 20  
amplificazione stereo 45  
applicazioni 51  
auricolare 14  
avviso di chiamata 35

## B

batteria 14  
biglietti da visita 29  
blocco della tastiera 19  
blocco tastiera 36  
browser 45

## C

calcolatrice 50  
carta SIM 12, 19  
cavo per trasferimento dati 32  
cavo per trasferimento dati USB 32  
chat 27  
chiamata rapida 20, 30, 35  
chiamate a riconoscimento vocale 20  
chiarezza della voce 35  
clip video 41  
codice di protezione 9  
codici di accesso 9  
collegamenti 17, 34  
comandi servizi 27  
comandi vocali 36  
come scattare una fotografia 41  
componenti 15  
configurazione 37  
cookie 46  
cronometro 50

## D

dati a pacchetto 32  
deviazione delle chiamate 35  
dimensione carattere 34  
display 17, 34  
download 10

## E

e-mail 25  
equalizzatore 44

## F

fotocamera 41  
fotografia 41

## G

General Packet Radio Service 32  
giochi 51  
GPRS 32  
GPS 48

## I

id chiamante 35  
illuminazione 33  
IM 27  
impostazioni 33  
impostazioni iniziali 39  
indicatori 18  
indicatori di stato 17  
informazioni sulla posizione 30  
Internet 45  
invio di messaggi 24

## L

laccetto 15  
lettore musicale 41  
lingua 35

## M

Mappe 47  
memoria cache 46  
memory card 13, 40

## Indice analitico

menu dell'operatore 39  
menu rapido 17, 34  
messaggi flash 26  
messaggi info 27  
messaggi SIM 27  
metodo di scrittura tradizionale 21  
modalità del testo 21  
modalità numeri 21  
modalità offline 19  
modi d'uso 33  
modo aereo 18  
modulo di protezione 9  
My Nokia 10

## N

navigazione 22  
Nokia Care 11  
note 50  
numero centro messaggi 23

## P

password per il blocco delle chiamate 9  
PC Suite 33  
PictBridge 32  
PIN 9  
potenza del segnale 17  
PUK 9

## R

radio 43  
registratore 44  
registratore vocale 44  
registro chiamate 30  
registro posizioni 30  
richiesta aereo 36  
ricomposizione 35  
riconoscimento vocale 36  
risposta con qualsiasi tasto 35

## S

scheda microSD 13  
screen saver 34  
scrittura facilitata 22  
scrittura testo 21

servizio relativo alle impostazioni di configurazione 9  
sfondo 34  
SIM

servizi 52  
spostamento 22  
stampa di immagini 40  
stato della carica della batteria 17  
suggerimenti utili 10

## T

tasti 15  
tasti di chiamata rapida 20, 30  
temi 33  
testo della guida 36  
timer chiamata in corso 35  
toni 33  
tono di accensione 36

## U

UPIN 9

## V

vivavoce 20

## W

Web 45